設花市

血管壁的彈性,追就減少了高血壓、冠部攝氧的能力,促進血液循環,又可減起血壓升高而罹患冠心病。如果有一定驗證明,運動量不足會造成心肺衰弱和

前些日子, 回到加拿大後, 他歸罪於在中國

首先是這位加拿大人在中國可 巫見大巫,普通性病的出現至今為 **夫們的「驚訝」,更是實驗醫生們** 拿大人會否通過各種途徑把愛滋养

第二、我們過去一直有一個聚 千年歷史,過去衛生條件也比較差 有關針灸傳染疾病的記載,而自己 在工廠,在農村,在世界各地行 們是這樣分析的,注射器與針灸針 既然如此,為什麼還要不斷呼

廣州星羣

淸肝明目

認明(資金)商標

廣州星華製藥廠出品 電話: 5-748413, 5-754032

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

STATE STATE

長鄭拓彬説 能減 外質部門在國内 間,將扮演代改革 作與例行決策。 間,將扮演代改革 少于預企業的日常工 生産商與外國 央干 外質改革 多年來一直講理論 ・工藝品和成衣方 公司 自

想 想 類 機 勝 往 年

損虧業企國中

中美貿易

同行

婚禮

,前間查堵「三品」 情况。檢查人員告訴 他,按照部裏提出的 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有 一百六十七公斤,有

生命財産不受損失。 地震提出購買安全檢 地震提出購買安全檢 心震提出購買安全檢 心震提出購買安全檢 心震提出購買安全檢 心震提出購買安全檢

使用

早在四年前,無論在香港,不 或會下交談,我已經提出使用一?

内,後者是實心的,心内不殘存任

一次性針灸針呢?

病的情况下,使用一次性針灸針,其

夏

天氣乾燥最喘飲! 廣州星輩出品,係僧心的保証

國貨公司、 藥行有售 購買時最緊要

> 廣州醫藥進出口公司經營 香港正豐國產藥品有限公

銷售點:

以

电門乳廠死商業中心 1 樓225號 沙田椰禾苑酯業中心地下G17 沙田新翠都商業中心地下13號 大埔中心「機和壁 董淵中心商権地下 日1 青衣島青怡花園 香港仔南寧街19-29號香港仔中心地下一號

順利部利底核地下 油標高景街2-4號油塘中心 九龍樓聯合議320號建新中心1樓 機需中心 T63-72 號舖 尖沙咀新世界中心 日1-28 自由都自田商業中心地下22號舖 土瓜灣灣80-82號地下26-27號舖 黄棉花開錦圖売地下 黄大仙中心 1 樓 F 15號舖 上水彩鷹幅商業中心 5 號舖

九龍尖沙咀科士旬路22-26號 A地下 紅傷網膜關道37-39號紅腦商業中心1標 元期締締花園商業中心地下

傷

皇后大道西115-119號地下 西環士美菲路41號地下4-9號前 灣仔軒尼詩道302-308號集成中心地庫 太古城中心地下18號舖 杏花郁荫堪地下 英皇道1032號地下 英鼎道177-179號A利都大厦地庫 青塘菱田泉田丸35-45號艙 粉崇祥華鄉祥華購物中心地下101號舖 青龍顯豪景花園首場地下 沙田乙明鄉乙明街7號地下 養滿石樓組街美滿模地下 沙田新城市廣場 4 樓454 - 460號 沙田第一號翻號商場地下48-50號 沙田第一號商場72-82號

中環重后大道中378號稱昇國地下 中環干諾道中147-151號地康 跨馬地山村道32-40號 灣仔莊士領道18號地庫

銷售點陸續擴展中



會

要通車。 石井河段四點八公里 環城高速公路横沙—

恰爾邦擁有主權,中國 於印度宣稱在中印有政 的和東宣稱在中印有政 他說,兩國已 如

總

要辭職

賀維 蘇京訪問

馬哈蒂 爾擬請

修訂社團註

聞醜爆又治政錢金本日

(内地) 即使是 (内地) 即使是 (内地) 即使是 和倫常的意識

還鄉熱潮

期

携核彈及發射

導彈

中

里一起過節的, 果中在新春假日 果中在新春假日 果中在新春假日 果中在新春假日 果中在新春假日 果中在新春假日 果中在新春假日

移 比如十年前——更加緊密,短短的期間, 中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 一中不要弄虛作假。」台胞返鄉經數 一中不要弄虛作假。」台胞返鄉經 一中不要弄虛作假。」台胞返鄉經 一中不要弄虛作假。」台胞返鄉經 一中不要弄虛作假。」台胞返鄉經 一方。中共中央總書前 一方。一個數望,就是無論

提單。兼安排東南亞、歐洲、澳洲 、美國東西岸到中國各地之貨物。 僑豐船務有限公司

陸路聯運服務

船名

全貨權及散貨航線

承接:各大城市火車包卡及零散裝

運陸路拖運往/來廣東省,福建省

運業務往來世界各地,可簽發全程

香港皇后大道中287-299末傑中心903室。

上海聯絡處土上海大厦引引室 電話: 246260轉514

承接中國對外全貨櫃及散貨聯

Cristo-PortAu crto table

· ILE

paraiso, gasta,

中限公司 中间莱

名評論家說, 四年十次內別。 一九八四年十一九八四年十 一九八四年十 一九八四年十 一九八四年十 一九八四年十 一九八四年十

異興則意味

帝

平共産業領袖

子等而與名昭将二十一,以其性情暴一,以其性情暴。 明五辭去衆議院

次巴·維戴 者記社際國衆合

上海流行

京劇名伶應邀新

士高音樂

石井河段 標、赤崗

從前以彈導種道。器武要主的減消須必方蘇

香港↔珠海

與珠海九洲港貨運碼頭合作

收貨站:青衣島友聯倉

●國內備有貨櫃車和各大小貨車,

珠海↔香港↔歐洲、美洲

● 豁免香港中轉簽証及報關

香港干諾道中122 號海港商業大廈四樓 電話: 5-449611

KLINE

地之聯運服務。

●簽發全程提單

提供門到門服務及往來廣東省各

宏豐三號 達星期一至三 達星期三

船名 收貨

H

宏豐運輸有限公司

香港二新港特快貨櫃航線

船名潮白河 9-13/2潮白河 (兼收上海、天津市、北京運輸服務) |港→星加坡/檳城全貨櫃航線 香港⇄星加坡∕

航次 北戴河 33 **15-19/2** 21/2

:			r (f	個人	散红		湖	gine Long Long
,	港	口	-	截	貨	0.	鯏	h
-3.	上	海			19/2			90
			(數算	()	23/2 19/2	14	4	20 / 24 / 21 /
	新	港	- 41		16/2 29/2			17/
	大青	連島			18/2	*	*	19/21/
	训	11			26 / 2 26 / 2 23 / 2			26/ 26/
	度港	江			22/2	· 		24/ 23/ 28/
	海强等	口 法				. *.	1.3	+4/
ı		41.5	rice Jul			e 130 J		

黄埔/廣州 珠海(九州、香州) 每星期雨航次 每星期雨航次 陸路聯運服務

承接:各大城市火車包卡及零散裝 運陸路拖運往 / 來廣東省,福建省 承接中國對外全貨櫃及散貨聯 運業務往來世界各地,可簽發全程

提單。兼安排東南亞、歐洲、澳洲

、美國東西岸到中國各地之貨物。 古津皇后大道中28万299永保中心903室。 電話:5 444169 8 8 線 6 他頁:5 453656 電傳 180350 CCFSCU / HX 上海聯絡處工上海大廈514室 電話#246260轉514

KING SEA KING LINE

雷宇

談領導幹

割工

船名 裁貨 到港 離港 REX STAR BALTIMAR SUN 3-S/4-N 26/2 27/2 28/2 BALTIMAR SUN 4-8/5-N 8/9 9/3 10/3 REX STAR 5-S/6-N 15/8 16/3 17/3

CFS—尖沙咀海運橋發記倉 總代理: 東發船務(香港)有限公司 地址:香港中環皇后大道中359 361號 南島商業大厦1303室

香港→釜山定期直航線

3-S/4-N 21/2 21/2 22/2 4-S/5-N 3/3 4/3 5/3

兼收船邊散貨 收貨站:CY—青衣島歐亞發記

電話:5-460572《總機》

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 定期班輪川航香港、福建

開航日期 福州 閩海105 福州 閩海120 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

度 門 育志 2 號 逢星期一 逢星期三 逢星期五 閩海225

進十、二十、三十 石碼(東山、下寨) 逢農曆初六、二十 《大宗貨物》可特別安排專品接彈。 有貨物到中國其他沿海口岸。欲迎重詢。

泉州 閩海224 泉州2號 逢五、十五、廿五

傳真:5-8153253 THAT OVERSEAS LINE THAT NATIONAL LINE 泰國海外航綫

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 (兼收赦貨) 泰國國家航線 截貨日期 CFS/CY 抵港日期 等間翡翠 15/2 16/2 21/2 (正午十二時) THAI JADE 77/S 新聞紅賞 23/2 24/2 25/2 THAI TUBTIM 14/9 OCCL 東方海外貨櫃符喽。 嘉倫納統江 KARANA LINE 香港定期川航椰加達、涸水 全貨櫃服務(兼收數貨)

数貨日期. CFS/CY 15/2 16/2 RATIH 76/S (正年十二時) 中華瑞祥 1/3 2/3 3/8 RR. RATNA 93/8 (教货時間·CFS下午九時 CY下午五時正)

抵港日期

5 代理[[[a] 青港郵腊有限公司(OCS) [[[REF] 13] 古事辦事是監查港商士打造到就夏德大厦的搜集品的。如果在 在實施事學業路里直每年中心1313至學術品業3-660232 達門代理業永儒課日於市品#\$89563 86972 553382 553381 收負站CFS 權達自合/臺浦第三號負債碼頭 ATL/第雲周一樓 CY/蔡浦馬附負箱碼頭錦園或与參灣4章

各航:17/8 到港:27/2 |啓航:28/2|

到港:25/2 **6 航 : 26 / 2** 到港:16/3

"ALTAI MARU"

代理・川崎(普達)有限公司 香港統一中心88字標 電話・5 - 8 6 1 5 5 6 1 文件部・(出口) 5-8615515 澳門接帳施・澳門7 (入口) 5-8615526 收貨站。利高樂運會庫有限公司 飲貨·油塘灣東源街 8號 賽浦貨櫃465地段MTL對面

8 川崎汽船株式會社

"ARAUCO" **'COLORADO**

加勒比海 以Port-of-Spain, 以-Bridgetown, San Juan, Cristo-bal, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes, 以LCL Acceptable 西非 · Abidjan, Apapa.

智利各埠, Iquique, * Valparaiso, San Antonio, Antofagasta, Arica.

澳門接触處·澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心人座1101室 電話:553311 停其機:569233

JAYAN, HART,

思刊废告的撥電話

CHOW? YIGOUR"

房。 「月一五日中午田大津紙港 「月一五日中午田大津紙港 「「「一五日中午田大津紙港 「「「「一五日中午田大津紙港 「「「「「「「「一」」」」。 「「「「「「一」」」。 「「「「「「一」」」。 「「「「「一」」」。 「「「「一」」」。 「「「「一」」」。 「「「一」」。 「「「一」」。 「「「一」」。 「「「一」」。 「「「一」」。 「「一」」。 「一」」。 「一)」。 「一)。 「一)。

電話:5-438663

宿舍寄居待産。上址日情緒已告好轉。及後日

未婚妈妈

不治,腹中塊肉☆ 媽,昨日中午被 以本報訊 】

在寄

居庇

護宿舍後

出事

卿度歲 者

經經

萬

4,130 26,500 6,000 36,500. 6,000 4,660 -110 2,790 -746c

一日才營業供貨 一日才營業供貨 一日才營業供貨 一年二日有兩名 一年二日有兩名 樹 焼烤

情 危

前在青衣岛做 一种大仙上鄉 一种大仙上鄉 一种大仙上鄉 一种大仙上鄉 一种大仙上鄉 殆

一行各三班增 一行各三班增 一行各三班增 機嫌路熱線 列車在公衆

後的樂

上午行各一班 上午九時至下 開出。 上午九時至下 上午九時至下 上午九時至下 上午九時至下 上午九時至下

坤錦劉、傑根陳者傷及達志劉者死禍車(左至右由

现

情愛的裏節人情 危

這隱 晨 方警 是今迄鳴到方警興® 救獲樓跳圖水毒消飲遇外有夫疑婦少

·據說,懷疑丈夫有 。據說,於半年前題 一家 1

團趕

索償

少婦傷心之餘,

总坐在三樓 然在房間擊

八除夕

清凉

異就款連百

展也不

強展

是是

Ж

效地入工競工中分融

隊球棍曲籍巴兩

势搶敦

《本報訊》天文台預料,明日大除新年期間,將轉寫寒冷

72,000 (600)

120,000

(0)

9,720

30,5co

32,500

4,970

10,250

不同他人

婦分 闘

型位

七日起六天內獲私貨十深圳海關加強人 增加人手加速歇放以外,遭加强了防止走私的蛮楫工作。少。該海關負責人表示,進入返鄉度跋高湖以來,海關除地定私案件五十八宗,私貨價值十四萬六千多元,定私情见已來報訊 3 被深圳海關統計,在二月七日至十二日的六天中,不利用,这种深圳海關統計,在二月七日至十二日的六天中, 緝

周美蓮認爲進修學費應免稅

州政課程均分

居庇

護宿舍後山

出事

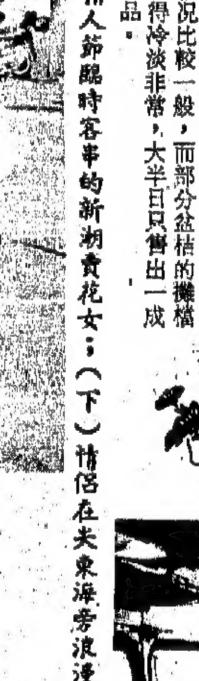


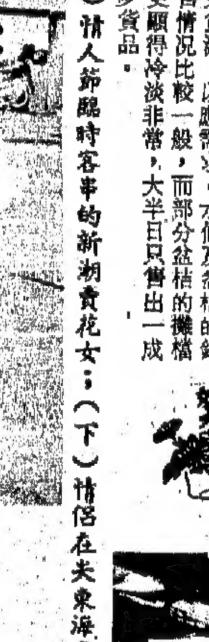
調負

民促會

風花展覽

秋起送院已不治 獨居老人房內上吊自殺 青年因病厭世洗衣粉混藥酒飲 大大報訊 一名 小輪上跳海,經教起 為,昨日下午在一 送院體實不治。 一、一













節適逢年廿七 氣氛浪 漫

情

,動植物公園及員工日說 - 「過去一星期市政局發言人作

宵市場

3

品產全安

發明獎

类田太

BIRATERE

新 超 卓 設 値 珍 政府核准 (AWWL 本無水器榮養中國政府 被減部城市城策機調中心 檢定合格,各項性能指標 均符合國標要求。 精鴻照 政府規定進行安裝使用。 本熱水器榮獲 日本政府優質 Ę 特 वर्गातिम 🚾 艦 1 其十大安全裝置 2 睪輔式控制開開 缺氧前自動熄火安全裝置。 3 連續電子照火機 4 一開水學就有熱水 5 隨意調較水道 6 熱效率高速80%以上 世界馳名、日本專利註册、仿效必究。 B H M I 港灣基中國植代籍 聯邦權具貿易有限公司 職 前:5 622116-6 職 博:76874 LIGASL HX 体 属:5-8111289

其懷孕經過

得邁本滋公饰後衆定

近的地類展加 的經

來越不重要

隊球棍曲網

七毆互

夫婦分開評稅

水的做法,只是財政司 以必須分別評稅。其實 以必須分別評稅。其實 以必須分別評稅。 以必須分別評稅。 以此,而不 於出讓各已婚夫婦必須 於出讓各已婚夫婦必須 於出讓各已婚夫婦必須 於出讓各已婚夫婦必須 於出讓各已婚夫婦必須 於出讓各已婚夫婦必須 於此,而不 於此,而不

女地位

投壓化

方便潮汕線旅

專人陪同好服務 增設黃大仙新點 潮汕直巴「免費供應年幣

7

射 行。在

*1 h

. 上午7:00中旅旺角分社 4. 上午7: 35九龍塘火車站入口俱

陸豐128元 博美、裝潢、池美、流沙148元

九天 建星期 1110 \$1998

(油麻地小輔集團附屬公司)

達里期一、三、六出般 立北京住風騰遊店・展州住花園。

计包宫庭宴及垮精宴(潜水全包)。 二夜遊樂華門、文化街、晚上文樂表演。 立舊港廣州HYF飛翔船往(並非一般繼達交通)。

七天直航豪華團

☆繁港離航空737機・南京入・杭州返・順序構道。 **京南京住丁山,無陽住太湖,蘇州住始蘇,上海住室** 筆,杭州住花家山,住宿最好,非一般平衡體可比。 介證杭州紀念品及杭州風味聲(包酒水)。

京等人領隊・華東國参加人劃・全港競多。

海口住泰華酒店

于人 你

健康飲食 道

對學生的前途有決定性的影響。 實,接受挑戰到澳洲留學。原因 資如交了學獎,實了機與及添購 有一輔助達到考公則試的工具而已 一輔助達到考公則試的工具而已 一輔助達到考公則試的工具而已 一輔助達到考公則試的工具而已 一輔助達到考公則試的工具而已 一輔助達到考公則試 與別留學。原因 一輔助達到考公則試 與別留學。原因 一輔助達到考公則 與別留學。原因 一輔助達到考公則 與別留學。原因 一輔助達到考公則 與別留學。原因

一定要克服種種內 大流傳了所有日用品。現在很 大流傳了所有日用品。現在很 大流傳了所有日用品。現在很 大面已,故此學校的說施不會 大面已,故此學校的說施不會 有起夠的師資教授 所以更適所學校是當地政 所以更過所學校是當地政 有起夠的師資教授 有起夠的師資教授 有起,否則就在原 可以計 有起夠的師資教授

匯價轉强為弱,持續下跌。盘管中間也曾出現過了刺激經濟,不得不放髮銀根。利塞下降使美元了刺激經濟,不得不放髮銀經濟停滯不前,聯邦儲備局為近年由於美國經濟停滯不前,聯邦儲備局為 美元滙價下 美元下跌,持續時間之長,跌幅之大是八點,而且每次反彈不久,又重新跌向新低幾次反彈,但回升力量很弱,遠未遂到年

東迎來為 四地公開· 東迎來 東迎來 東迎來 東迎來 東

跌及其影

福建直巴專線

仕頁湳勿

香港中国旅行社 豪華計通專編單 泰馬星(模城·布吉島)十一天 \$ 5710 走二 元 日 馬星(模城·馬六甲)十天 \$ 5420 走六 保証住宿北京五星級機都假日大酒店

泰星馬(馬六甲) 九天 \$5130

? 古種坡住明閣大酒店、 檔城住储滿人酒店

馬星(模城)七天\$4350 #---

乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機

3.新加坡·吉隆坡·楮坡三地均橫家住宿

馬星(檳城)高級七天\$4490

香港來回廣州、厦門、福州

由一九八八年二月十四日 至二月廿四日,天天有機 現已接受訂位。 票價:香港一廣州 \$425 香港一厦門 \$780

香港一福州 \$880

(準化)(本価) ※ 150) 36 。 青年19年) 學引的一別 铁克利斯拿大股份縣

量点: 5 415888 5 456628 哈爾演雙人套票 天天田發

●安排住宿哈爾濱冷暖房間三晚四天 ●精美中式早餐三個 ●枯葉中式早餐三個 ●枯醇東北名菜—一瓶龍野味餐 ●楊遊哈爾濱市內觀光沒著名灣雪場(包入 場實)是二天行程。第一天哈爾濱—太陽 場合。於在江。第二天哈爾濱場 ●第一樣在江。第二天哈爾濱場 ●第一樣在近時已度冰燈園遊晚會(包入場費) ●哈爾濱康圖指南乙俗

●哈爾濱地圖指南乙份 ●哈爾濱地圖指南乙份 ●承蒙賴龍江國家體麥贊助贈送著名東北特 一座原枝人參及洞五加補品各一盒 主 起供代客訂來回交通服務(飛機、火車等) 出京雙人強票 二晚四天 天天出發 \$898 性补雙人食票 二晚三天 天天出發 \$898 質用包括注稿、市內交通、風味餐、行程及 紀念品一份 大山全世界各地機眾及中國**内地機眾、酒店** 、火車累、簽證等服務

烟花賀歲滿香江

觀烟花·唯海鮮·新春歡樂遊

• 專船於維多利亞港觀賞春節烟花灑濱。 • 海鮮晚飯於輕魚門酒家或珍寶海鮮舫。

七天豪華團

h.北京加遊宋慶齡故居、孔屬、什利海、富清橋。 ,廣州北京中國民航往返。 立保障成體出發,導入領隊,保護服務質量。

(南京、無錫、蘇州、上海、杭州) ■■関三・四、五、大出致\$2688

香港社巡厦門架集美或設設網號豪華客購頭等船位 (節省機關稅)柱武衡山乘軟臥火車。 廣南當陀上等廣榮、廣門海群風味餐。 住職門最嚴單悅華潛店、闡門質館、福州止東湖、 武夷山住豐亭山房。 福麗練旅行團 · 参加人數全港最多。 夏門、泉州、鼓波嶼、集美六天海星明五出至\$1298

文聚中**國**民航運航柱林往返 往林住錦柱或丹柱

\$1590

六天超值直航團 \$3090

七天豪華航空團 \$2280

乘搭國泰或中國民航臺華客機

一次過遊嘎陽朔、柳州、靈瀑。

保証住留北京市内之百樂大酒店

創新行程:

費用:\$168

董事用董中立748重

日期:2月18日(初二)(3:00 PM-9:00 PM)₹

分址:证為海旅車582號隨和中止602軍 北角英重達499號地下 金灣基較院副 5-639236 土耳尾馬聯角進行第二個 工人保險額 3-7135184 亞皆

(長)(湧

攻二項因素作標準 軍用電及高需求用電收費法

包括需求量電力費用

及燃料附加費

每千瓦收費十一超過六百五十

量的和中扣除, 然後 算得出的燃料附加費 算得出的燃料附加費 等得出的燃料附加費 等得出的燃料附加費

卷

當局允改善

欠缺斑馬線

道詩尼軒段一道連布柯道明林菲乎界

,美國的預算和貿易不平衡似乎侧局面,還產生過往無法預期的的預算和貿易赤字,不但導致美的預算和貿易赤字,不但導致美政赤字,是造成美國高利率高匯

本人居住於筲箕灣,每天放下 本人關察後發覺,上址出現實 ,經常出現塞車情况,車輛大 ,經常出現塞車情况,車輛大 ,交通混亂及停滯不前。 也士由中環返家。但本人發展 也大由中環返家。但本人發展 巨大的巴士車身條巴士線;圖下屬上為軒尼詩

電量每度收費三角九 一分四,超過上述的 一分四,超過上述的

香港仔 司詢問處。
〇六一一一向中電公
評情,可電三—七六

,相信能對該處的交通大為改善 客,故上述切線情况非常頻密, 性礙,做成塞車情况。由於該巴 工便會模垣路中,進退不能,便 士便會模垣路中,進退不能,便

大公報 按報

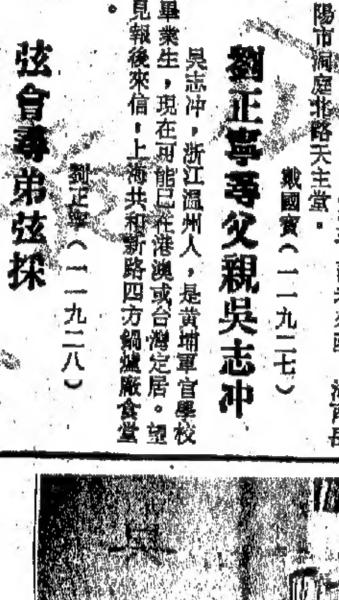
· 本。 記者已將有關情况及讀者的建議向運輸署反映。 此短距離切線的情形下,確易對其他車輛做成阻礙。 「乘客,僅距離菲林明道百多呎,巴士如離站石轉入菲林明道時換。記者現場了解情况,發覺該巴士站可供九條巴士線的巴士報 順祝編安

設功課

双國寶專兄戴雲

松正温 **一等父親吳志冲**

青衣楓樹窩



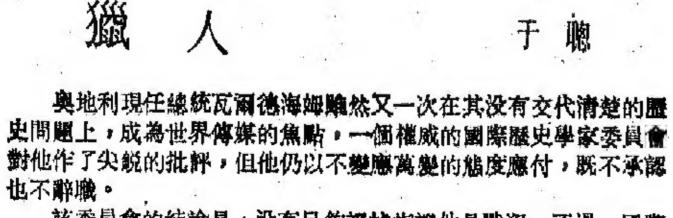




地下常取,查詢電話・○─四五。內容除了極有於場券可到屯門一五六地段置樂化,假油塘灣光照整流、短端,可攜同親友赴會,免,定於二月二十八為「補到人間」的音樂晚會,內 全數是人間 医室會址 稀有珍品同民现代 音堂將於二

北潭灣內度良宵

像没有幾多人留意是那些機構在舉行籌款。 像没有幾多人留意是那些機構在舉行籌款。 像没有幾多人留意是那些機構在舉行籌款。 售 ,是可以籌得顧可觀的魯軟加上內部人員預早推動得力,因為這方面推動得宜,再周宋售旗是個重要籌款日子剛宋售旗是個重要籌款日子 元買下便繼續趕路,也好,在街上只要有人跑前勸山,好像對遺類賽舉,反 公關實



對他作了尖锐的批評,但他仍以不變應萬變的態度應付,既不承認 也不醉職 該委員會的結論是,没有足夠證據指證他是聯犯。不過,國際 間的Nazi hunters 肯定不會就此盟手,會繼續窮追不捨,瓦爾德 神姆看到這一生也難得安枕,

有諺語云 · All are not hunters that blow the horn 吹號角的未必都是獵人。同樣,也不能把所有的hunter 都譯為獵 人。Nazi hunter譯為「納粹獵人」一定叫人不懂,是納粹的獵人麼 ? 這hunter 恰恰是對納粹刻骨仇恨的人,以搜尋漏鋼的納粹戰犯 為已任。里昂眉夫巴比就是一對夫妻檔納粹戰犯搜尋者迫查到的。 由搜捕者追意思, hunter 還生出更多的字

在五台山守着電視台大門等待職人簽名的影迷,叫《天 在五台山守着电視台大門等待舊人簽名的影迷,叫autograph hunters,專門為大企業物色管理階層俊密的人,叫man hunter,有人離稱之為繼頭旋。本港最近出了一本雜誌也叫man hunter,面對求 職者,可見這是個不小的市場。woman hunter 則 是另一回事,常用來指色魔



份立法局議員,鄉議局並未獲接納為功能團體之列,鄉議局並未獲接,雖名娶求將鄉議局才如於別職職員,雖然明確的下了一个一個,則接為推動政制檢討下了一個,則接為推動政制檢討下了一個,則接為推動政制檢討。

備為混私排 及他和立前 已像學往

」公在 澳洲

惠 建 康飲 食

道

動鄉

至二月廿四日,天天有機, 現已接受訂位。

由一九八八年二月十四日

林子江、林少强、林少英,殿東澄海 多年,晁鞍謂即來信。通訊處。福建平知 多年,晁鞍謂即來信。通訊處。福建平知 多年,晁鞍謂即來信。通訊處。福建平知 一次,原住香港永吉街合順行,失去際 林惠娥毒 医丛林少强

大大型 (1) 一一九二七) (1) 一次 (1) 一次

無愛就像患病一樣

應付日遊客增加澳機員急學日語

NAME OF TAXABLE OF TAX 法官免費為有情人主持婚禮

震醫出鄉 微

總局哪家

誼無臨執绋

賜

慶

在香港殯

館出

禮 神 神 時 治 一 時 十 十 十 十 十 十 十 十 十

隊山登支八廿界世

立苑華

(天津)全貨箱定期班輪 24-28/2 兼收往上海、北京、整箱貨

香港,星加坡。檳城全貨箱定期班輪 16-20/2 25/2 : 5-8450667 電報 : 72858 LPSHP HX

香港──上海◆──大連 散貨班輪 2/3 HEMBEI FENG 8807/8808 20-22/3 收货站: 富大日倉青衣54地段 電話:0~4977073 金輪船務代理有限公司電話:5~218482

香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓70G-707室/ 圖文傳属:5-8450667 瓊傳:72858 LPSHP HX DATONG INDUSTRIES CO LTD 定期班輪 香港二黃埔二廣州 承接貨櫃及散裝貨

散貨

<u>船名</u> 穆拉集联 2 難港 15/2 23/2 60 N 糖瓶集駁 2 21/222/2 確准集駁 2 25/2 27/2 總代理;連江航運有限公司 香港皇紀末前中24/28號亞細亞行八樓706/202空》 。電話15-25617/2 圖文傳真的-8450657 電傳1/2858 12PSHP-HX /

航次



W

松主聲

月份出版

本期有重要文章詳細報導,中國企業技術改革九年來投資及引進項目的情 况·丼詳列數字·深入分析·為研究中國經貿不可多得的資料。 過去一年來和新的一年,中國外貿市塲形勢如何?是海內外財經界人士極

為關注的問題。本期"貿易與旅遊"雜誌為你作出權威性的報導,分析中肯, 資料豐富,極有參考價值。

又本期邀得香港大學亞洲研究中心研究員陳文鴻先生執筆分析香港股市十 月風暴後總的趨勢,以及對香港整體經濟的影响。

對88年世界貿易的新形勢 是繼續增長還是倒退?是大多數人極其關心的 問題,本期刊出陳柏曼先生大作,"八八世界貿易形勢展望",列舉美國、日 本、西德、發展中國家與地區、蘇聯東歐國家等、貿易情况幷加以詳細分析。 見解有獨特之處希讚者留意。

貿易與旅遊從本期起,搜集中國大陸及港澳地區之酒店資料(包括設備 屬間·租金等〉提供讀者在有關業務及旅遊方面之參考。 此外,還有有關經貿的鴻文多篇請讀者不要錯過。

旅遊篇方面,有前香港小姐鄭文雅小姐執筆介紹獨身浪跡希腊小島的過程 圖文旗茂,讀後足以令人心焉嚮往,特此鄭重介紹。 旅遊篇內容豐富,請讀者留意,具體內容有:

旅遊篇:

以升篇: 中國斥巨資改革企業技術 九年投資三千一億,引進項目百億項目。作者:鍾珠安 中國簽發國際信用卡·陳慕華為首張持 身 有人。 中國外貿(1987 1988)縱橫談。 作者:敖進平 地圖相機律我關希腊。 作者:鄭文雅

作者: 著 石 九廣鐵路改革公司制,經營擊活業務大 作者:周福基 經歷十月股市大風暴,香港經濟貿易新 作者:陳文鴻

一九八八年世界貿易形勢展望。 作者:陳柏麗

旅順蛇島 湘西猛峒河 順連樹生公園紀練 榕樹幹裏長出樹 BIF市場觀 廣州陳氏書院藝術彫刻 旅行社推介 廣州深圳酒店 花鳥畫壇表表者 高崖奇山異淵

香山紅葉映新築。飯店服務環一流

紹興 東方古石橋博物

出版者:貿易與服務出版社 電話:5-746311 發行處:利源蓄報社 電話:3-818251 各大書店、報攤有售

10 A PENG 8805/8800 26-28/2 HERBEI FENG 8807/8808 20-22/3 收货站:富大B.看青衣54地段 電話:0-

定期班輪 香港→黃埔二廣州 承接貨櫃及散裝貨 次 数貨 到達 N 21/2 22/2 25/2 26/2 能名 糖推集較 2 糖准集較 2 糖准集駁 2

總代理之連江航運有限公司 古基皇於大道中科 28號亞和亞可八樓206 電話:5 256327 圖文中頁:5 8450667 電傳:72858 1

八下墓里,四百八十萬里生高順,較前年的三百五十萬。據香港歐洲貨運船會發完了本報訊 | 香港出口往歐

今年料

略遜色惟整體仍屬不

曹,無論是幅度和時 宣稱,港歐船會的加 來應付困難時期。他

銀行地產股稍可

言

周五恒指帶收二二八七十二三,雖然仍比前周五下跌五、三六,但跌幅明顯縮窄數星期以來之沽壓於上周三起似告消散,而且二月九日指數所見之低點二二〇八該可視為近期廢貼,是常義,先前淡映市之宣光之一,五十天平均線則為二二八十,由於是回升初階,此一與常義,先前淡映市之一,五十天平均線則為二二八十,由於是回升初階,此一與大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處升,不妨害一句思場能過一大市本身走勢,預測今明兩日市况處到無從直接反映,今番後補回,銀行類與地產類均可稍稍看好,配否層前若下模點推出預售成績甚佳,只借當時市况疲弱無從直接反映,今番後補回。及至下周一出現能平了紅盤」,就好事也。選擇方面,銀行類與地產類均可稍稍看好,配否層前若不會看後補回。及至下周一出現能平了紅盤」,就好事也。選擇方面,銀行類與此產類均可稍稍看好,配否層前若不够不過過一次。

上周露轉機市

资公司在港投资,已一前景看好,在經濟良他指出,很多外一顯示他們對本港經濟

百貨商談今

般預料會

則估計

聖誕至農曆年間銷貨比正常日

一天氣轉冷

利率由五厘二五調升至六厘。由調升四分之一厘至一厘,而匯豐不過,香港銀行公會則在周

口可能已達谷

心急跳

看斗

日本仍的。此所以此所,因此所以,是一个人的一个人。

占物業交易頗

3.700

12.400 7.000 10.200

4.050 5.200

2.650

UBS

所操縱,這實在 一個在二月一日 一個在二月一日 一個進市的 一個進市的 一個進市的 一個進市的 一個進市的 一個進市的 一個進市的

食是最理想的 精成了人為造 精成了人為造 制制的方法,

6,73 12,77 9,74

7. 39

6.95

8.78

16.53

7,02

4. 48 3. 51

2, 70

3. 25 3. 66

0, 00 1, 96

中華煤氣 電燈公司 希慎與業 新世界發展 新人地 國第牛青港大青和伯文美太鴻昌産 泰宏奶洲機 酒港記和華麗古基地指航國國際工商電黃煙東華行地產數 空際際集程店視埔股方酒及產數 +1.23 -1.72 +0.77 3110.25 一億七千五百萬荷幣 计五日舉行的股東特 該項建議在上月 識。 點九種累優先股的建 ,通過發行百分之五 連華集團於最近決定 5.700 2.875 3.950 7.800

擁有私家水位, 便利中轉運作 泊岸起重設備完整 處理岸邊儲倉全餐 地下停車場寬大。 可供作全天候作業 機械設備齊全, 搬運效率特高;

- 曼谷

Chivas Godown Company Limited

造進貨款的利息日 為選些貸款的利息日 為選些貸款的目的,是用來 告提高。

限公司

期後班輪等

== \$.NYTYN.

港美線運費減增幅

曾時是八十六艘船一干四百六十萬狀運噸重噸,但若與去年同期比較,卻穴幅減少變,當時是六十二艘船共一下零二十二萬是變,當時是六十二艘船共一下零二十二萬是

·在校早之前是五十八艘九百六十七萬战重型期的共有六十艘,約一千零二十萬载逼顺州輪和混合船的搁置或停航噸位,超過六個一本報訊 1 倫敦船務經紀卡克遜表示,「本報訊」倫敦船務經紀卡克遜表示,

成。 ,把運費加幅改為一百五十美元,即把加幅降低了 ,把運費加幅改為一百五十美元,最近再由船東開會的 貨箱加收運費二百五十美元,最近再由船東開會的 貨箱加收運費二百五十美元,最近再由船東開會的 貨箱加收運費二百五十美元,最近再由船東開會的 實務會原先定為由三月一日起,每個四十英尺長的 由香港付船往美國的「服務合約」大宗貨物、

5剂為爭於生意,勢必要向多接轉口貨載運运方面奢子了。「河能無甚增長。因成衣、紡織品多交由公會船連出,今後非公內來貨還會增加,轉口貨輸美也仍可看好,至於港貨輸美的總量以來貨還會增加,轉口貨輸美也仍可看好,至於港貨輸美的總量以付貨人和美國收貨人所接受。在今年港—美航線的生意中,估計品付貨人和美國收貨人所接受。在今年港—美航線的生意中,估計學與人和美國收貨人所接受。在

航次

新界葵涌葵豐街38-42號地下

(新科工業中心) 電話:0-29084

公司條例(香港法例第三十二章)

根據第七十一A條(3)款(a)段之規定

遺失敗襲及擬補亞新股票通告

兹通告下列股票已告遭失並接獲申請補發。——

和記黃埔有限公司

九龍貨倉集團覆公司

如由本通告日期起一個月之内,本登記處沒有

兹證明上述公司已把上述通告副本送交聯合證

Registrars for

500(普通股)

(認股權證)

股份數目

550'A'

1,000'A'

接獲任何聲稱為上述股票之註册持有人者,則本處

券交易所而聯合證券交易所之負責人亦已魯面通知

該公司證明已將上述通告副本根據第七十一人條例

WHEELOCK MARDEN & CO., LTD.

HUTCHISON WHAMPOA LIMITED

THE WHARF (HOLDINGS) LIMITED

股票遺失堅明

九龍貨倉集團派公司

脏册股联姓名

Chan, Po Wong 135'A'

會德國有限公司

註冊登記處啓

Cho, Dick

連卡佛發展有限公司

Sin Man Fei

日起一個月内倘本公司並無接獲任何人士報認上述 **]**]

股票之持有人,則原發出之正本股票將予作廢。

日期,一九八八年二月十五日

啓者·兹本刊內登載之股票已經遺失,本通告

Cho, Dick

將宣佈上述股票取消,並補發新股票以代替之。

註册持有人

CR02325957 Yeung, Ching

第(5)款之規定設貼於交易所內。

日期,一九八八年二月十五日

03308626

放某或唱

00394811

00339706

拉掌建语

00225166

Mr. Poon, Yuet Sang 240(HK\$1.00)

Ordinary

1,000Ordinary

264(HK\$0.25)

註册持有人

爲

年來最高紀錄

港歐船會取得貨量

惠,付貨人應可負擔調高後的運費,比起調高後的運費,比起對市場影響不大,因對市場影響不大,因對市場影響不大,因

出口良好的時候・該

油輪混合船停航

恆生指數成份股每周變動性

東亞銀行 恆生銀行 推豐銀行 6.350 -0.78

怡和策略 金融指彰 中華電力 中華煤氣 電燈公司 九龍巴士 性壓公司 竹基兆業 置地公司 信乱 A股 希伽與藥 新世界發展 制鴻基地產 人昌地產 地庫指數 萬宏國際

國泰航空 牛奶國際 市州英尼集團 港機工程 人 酒 店 西他電視 和北黄埔 枯和搾股 文单束力 **美麗華酒店**

太古洋行A股

識。 斯九種果優 ,通過發行

友系

大公

TIOY YOU

一月十六日到港一月十六日到港一月十四日開行 直放 156至164號通用商業大工56至164號通用商業大工56至164號通用商業大工56至164號通用商業大工56至164號通用商業大工56至164號

年料 大港県 略遜色惟整體仍屬了

一月彩彩空里里是是影

貨運

他指出,四百八十萬噸货之中,包括輸歌港貨、大陸和澳門經港出口歐洲的萬噸,較前年的三百五十萬噸,上升百分之三十五,表現極佳。,據香港歐洲貨運船會發言人向本報記者透露,去年輸歐貨量應會超過四百八、據香港歐洲 香港出口往歐洲的海運總貨量,去年承接着前年强勢,有大幅增

台灣輸

開航

依時達表

指定時計產品

數十種新款石英行針表以出廠礦發售

全國各省市均有代理商店編修採用

中外合資華傳電子有限公司出品

香港總代理:銅鑼灣道19-23號14樓 電話: 5-764575(四線)

依時發達

象收Adelaide, Brisbane質

抵港

黢

ESSIDAK

直放:悉尼、墨爾本

··HUA YUAN KOU"花園口

香港

太平口

"TAL PING KOU"

"BAI HE KOU"

'BIN CHENG'

"BAI HE KOU"

香港市

026E

GOVERN DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE, Also accepting I LONG BEACH, OAKLAND.

. GREET GLOBE E. GENTLE E. GENTRY **NEW YORK**

Also accepting : Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston.

中南美航線

兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-

BLE FOR ALL PORTS.

加勒比海航礦

三月十四日落貨

(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR

ALL PORTS. 貨倉裁貨時間:三月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

PACIFIC SOUTH WEST / PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPT ABLE) SERVICE

GREET GIANT GLOBE GATHER

美國東岸貨櫃航線

ATLANTIC COAST SERVICE

DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE,

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL

TERMINAL 4 Tel: 0-276018 0-282580

直前: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA,

货盒载货時間:三月十三日下午五時

VESSEL 直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO,

\$7th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心87標 香港干诺道中200號 Tel,5-591065 (\$ Lines) 收貨站,迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888

Japan Line

Vancouver, Montreal, Toronto, Via Scattle

VOY.NO. 船 到 微 26/2 24/2

高焊道24號 TEL, K-7179988

❸ 費 招付

戸り BNVA., **BNAHS**"

BNA 5

₩ ÇO S SHAN: 和_{併局}确頭

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港中環國際大厦901-2室

電話:5-459059 (8線)5-450366

柴灣貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

便利中轉運作;

處理岸邊儲倉全餐

可供作全天候作業

搬運效率特高;

括:5-589331 (丘線)

超時服務,聽憑需要。

货 倉:柴灣嘉葉街60號

辦事處;中環環球火厦12樓

電 話:5-8140090 (十卦)

擁有私家水位。

泊岸起重設備完善

地下停車塲寬大,

機械設備齊全。

告提高。 告提高。 告提高。 告提高。 告提高。 告提高。 告提高。 告述我有的貸款,因 是用來

8.00

阿拔馬士基ALBERT MAERSK

LIANHUASHAN

HAKUBA MARU

KOWLOON BAY

Gemini moon

HYUNDAI EXPLORER 美丽

CALIFORNIA SATURN 美國

DONAM 9

達成漆馬路JEBSEN TIMARU

亞拔馬士基ALBERT MARRSK

BEI FENG

KUO WEI

ORT.CHIEF

ZIM EILAT

傑佛遜總統PRES.JEFFERSON

FAMILY ACE

EVER OBTAIN

SEA PEARL

MING SUN

利芝姆馬士基REGINA MAERSE

EVER GREET

軒利赫臣権HENRY HUDSON BRIDGE A RE

rans International Co., Ltd.

Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

工作公司——天津分公司 oreign Trade Transportation Corporation

Jiang Shipping Corporation Ltd.

TRADE RELISH(易建) 25/2

電話:5-8449198

TIAN LONG(天龍) 734B 即日 18/2

TIAN LONG(天龍) Y35B 2/3 8/8

KORRIGAN

HAI XING

YUN FENG

MING CHUN CHIN CHUN

艮公司

厦9樓918室 🥠

截貨 到-離港

2/2 20-25/2 5/2 27-28/2

上海散裝貨直航班輪

電話:0 4999388

ā、附近城市之貨物內陸運輸

ne Shipping Co.

HAKATA MARU

力沙馬士基LEXA MAERSK

巴地馬太陽BALTIMAR SUN 海岛水晶 NEP.CRYSTAL

STAR MALLARD

SL, INDEPENDENCE

OCEANIA EXPRESS

安娜馬士基ANNA MAERSK

UNIVERSAL BRIGHT

張四第

2月25 嘉 信

2月25 周士塾

2月25 港 興

2月28 華 運

2月26 永 裕

2月26 日 郵

2月26 大 古

2月25 五 洋

2月25 太 古

2月26 捷 迅

2月25 馬士基

2月28 馬士基

2月25 金 輪

2月25 緯 剂

2月25 新 與

2月25 實 強

2月25 總 統

2月25 海 陸

2月26 利 選

2月27 大 榮

9-15/2

2-5/3

7-9/3

2月26

新加坡

新畿内里

新加坡

鬧熱面場戰觀人十四逾賽聯

恺進

國國志錦 偉安明全

●第六屆波風阿雷 學最好成績。目前 學報好成績。目前 學報好成績。 學報好成

八四年,每年舉行一小冰球綿標賽始於一九一亞大地區青少年

大洋洲

助 員 稱 短 軍

八七八五四三四二一食品 八八六六四七五三三和十 三二二四一五五二一聯出 五六四二三二〇一二個 八二三三〇二五五二個 八二三三〇二五五二個

年初五舉行

汽奪兩面金牌

野最好成績提高了門聯邦德國名將格一分四一秒七四的他在四百米自由冰地在四的

20/2 17-28/2

公司權州公司

/2 19-20/2

專有限公司

F港二上海全貨箱班輪

上海及江蘇省沿長江港口之大宗貨物

UDSL) 電話:0 4999388

三翼 每月達8號、24號開航 瑞江 每屋期一班 每月二杭次 每月二航大 每月二航次

地震 每星期二班 容者 每三天一班 石林 每厘州三班 達星期一、三、五開航 红門 每星期二班 前石 每三天一班 每五日一航次 福州 每日一班

片貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國 [1章大及歐洲之全程提單。

,歡迎垂胸。



周。日本隊曾獲頭三角風配甲,明鮮民主主義人民,明鮮民主主義人民共和國隊曾獲第四屆共和國隊曾獲第四屆

(三七八四八四二一七歲

ZIM KAOHSIUNG

2月21 新 與

2月22 山 下

天津市海道公司

一期星

ORIENTAL NEPTUNE 日本

到一難港

2-5/3

草馬

施威再領先

UNIVERSAL BRIGHT 賓募些路加BUNGA SEROJA 入口船期預告 2月25 嘉 侑 高雄 2月21 遂 初 MING COMFORT 阿彼男士基ALBERT MAERSK 和平南進 HP NAMJIN 2月26 馬士热 2月21 港 RUHLAND 2月22 東 並 胸南九號 DONAM® AMETHYST **3月25 港 奥** 2月21 緯 DONAM NO. I 2月22 港 MAHEAUHMALL 希斯班尼亞SD, HISPANIA 2月25 華 選 2月21 寶 隆 RAINBOW BRIDGE HSING HWA 25月22 川 月日公司 議學斯灣 SOMERS BAY 2月25 永 裕 "2月21 海 陸 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT RATTH HAKUBA MARU 印尼高雄 2月32 港 郵 2月17 實 隆 2月24 日 郵 NOVIKOV PRIBOY 日本 2月21 準 材 NANHWA KOWLOON BAY YANDANGSHAN 釜山差隆 2月22 東 字 2月17 招簡層 2月25 太 古 HAI LIH 韓國好希望KOREAN JACEJIN 2月21 永 GEMINI MOON 2月22 利 洲 2月17 聯 航 海風 HAI IN 2月21 永 萬利恰美利MANOLOEVERETT 2月25 五 洋 2月23 福 來 HYUNDAI EXPLORER 美國 WANG JIANG 2月17 招商局 BAIHEKOU 2月25 太 古 HEIDE LEONHARDT 福他星加坡FROTASINGAPORE 2月21 速 運 2月23 泛 详 新加坡 捷成漆馬路JEBSEN TIMARU 2月17 豐利行 JIN JIANG e.Thaelmann 2月25 捷 迅 2月21 金 網 MARANON 2月23 東 盟 安娜馬士基ANNA MAERSK 2月17 天 祥 ASIAN PROGRESS CAPE HENRY 2月26 馬士基 2月23 日 郵 ALS ENDEAVOUR 2月21 日 郵 2月18 並 聯 亚拔馬上述ALBERT MAERSK MING UNIVERSE CONCORD BINGO 2月25 馬士基 2月21 大 阪 2月18 邊 行 阿美利加丸AMERICA MARU BEI FENG VILLE DE MERCURE 地中海 HANJIN POHANG 2月23 大 2月21 天 祥 美國 2月25 金 輪 2月18 偉 特 南望灣 LAMON BAY KUO WEI 倫娜馬士基LUNA MAERSK 2月23 川 TIANHUSHAN 2月21 馬士基 2月25 緯 利 KARINA BONITA 2月23 大 阪 東方首長 ORT,CHIEF EASTERN HOPE KOTA SINGA 2月21 東 字 2月28 港 鄭 新加坡 SPECO KING 2月19 太 平 2月23 國 光 加州土星 CALIFORNIA SATURN 美爾 **KEUMGANG GLORY** TRADE RELISH 東方專家 ORT. EXPERT 2月21 東 2月25 日 郵 2月19 輝 腾 2月23 港 鄭 ZIM EILAT NORDHAUSEN HAI WANG KIANG REEFER 2月26 新 興 2月21 永 裕 2月23 實 藩 2月19 東 班 STAR MALLARD NEW JERSEY MARU KAMATERI 渣帶原富 NL.LEUVE 2月25 實 隆 2月21 火 阪 2月23 渣 剪 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 2月19 日 對 利安娜 LEONA 力士星 REX STAR 2月25 總 統 MOUNT SABANA 2月21 東 發 2月19 天、科 德薩斯彩虹TEXAS RAINBOW ARAUCO 2月23 必 富 2月25 海 運 泰國翡翠 THAI JADE 2月21 港 鄭 ELBE MARU 華利雅士 FAMILY ACE 光大二號 KWANG TA 2 2月20 海 陸 2月23 永 彩 2月26 日 郵 COSMO ANGEL CHENGTU 2月21 海 柏 SL. INDEPENDENCE 2月20 太 古 RAYA HAPPINESS 2月23 新 男 2月26 海 陸 SPECO TRUST PRES, LINCOLN 2月21 國 光 EVER OBTAIN HNSL'DURANCE 2月20 總 統 2月24 海 階 2月26 利 達 HAKUSAN II 利邦力加 NIPPONICA OCEANIA EXPRESS 2月21 日 郵 YUEN CHAU 地中海 2月20 天 祥 2月24 香 島 2月28 恰和 **BOLD EAGLE** 海泉明珠 NEP, PEARL 2月21 港 恰 渣萃研倫布NL,COLOMBO SEA PEARL 2月20 港 恒 2月24 波 準 2月28 太 平 海島碧玉 MEP, JASPER 2月21 港 恒 麗拉馬士恭LAURA MAERSK INSA MING SUN 8月20 馬士基 2月24 新 與 2月20 華 海 ARLBERG 馬士基渥倫MAERSK OAKLAND 2月21 億 特 MILD OCEAN 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 2月20 馬士基 2月24 輝 臍 基實將軍 GEN FR KLEEBERG 馬士基 2月22 天 祥 力沙馬士基LEXA MAERSR MERCURY ACE SKY HOVER 2月20 輝 騰 2月24 美 邦 2月26 馬士基 BINCHENG 伊利沙伯馬士基ELISABETH MAERSK阿拉伯灣 2月22 遠 運 KIEN HWA II 巴地馬太陽BALTIMAR SUN 3月20 馬士基 8月24 永 裕 亞洲雅士 ASIA ACE 2月22 日 郵 BLACK WHALE EASTERN EUI 海皇水晶 NEP, CRYSTAL 2月24 益 高 2月20 港 異 2月26 港 恒 楽蘭地頭 JUTLANDIA 2月22 實 廢 TIAN YAN 魯豐 LUFENG EVER GREET 2月24 華 夏 2月20 輝 新利男士 SUNNY VENTUNE 2月26 利 達 **BUNGA PERMAI** 2月24 珠 江 KORRIGAN WORLD TIGER 2月28 實 隆 2月22 海 TAOYUAN 互播HENRY HUDSON BRIDGE美丽 HING SON 2月24 燒 利 CHONGAN 2.月20 珠 江 2月28 川 埼 2月22 韓 選 東方俠士 ORT. KNIGHT ZHONG SHAN HAI XING 2月24 港 郵 2月20 華 怡 EVER OCEAN · 2月20 招商剧 2月23 利 達 耿仙奥士基JC, KORZENIOWSKI SANNO MARU 3月24 天 祥 馬士基來戈MAERSK TANGO NATIONAL HONOR 2月27 山下 2月20 馬士基 KAP, ARTIUKH 2月22 滋 夏 **3月24 華 林** YUN FENG 雅士貨櫃 ACE CONTAINER 運豐 2月20 保 藏 XIANG JIANG WILLINE ORIENT 2月27 楽 夏 2月22 輝 騰 2月24 百保利 HAKATA MARU 南泰七號 NANTAI 7 2月27 日 部 2月20 保 威 NORASIA PRINCESS KING HWA 2月22 永 裕 2月24 .嚴 國雄 , KUO HSIUNG MING CHUN NORASIA SUSAN EMERALD 2月27 大 禁 2月22 英 邦 CHIN CHUN 2月27 大 楽 Freight-Trans International Co., Ltd. CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. #EM 62098 CMC_ HX 輝騰有限公司 81212 CMCL HX 蓝 位于新通用 52—出版》(格斯局大版) = 100 WHITE CONCINT HONG KONG 1907 - 5-417534 電話:5-8449198 香港中環康樂大厦9樓918室。

總代理: 网络商局货櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) MACAU AGENTS CHILLUN AGENCY SHIPPING LIMITED、安侧; 88837 COTS OM 11..... 75771 579832 羽型州州 持有限公司 澳門南川街37號D一E南粵南紫中心6樓D座。 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMBANY 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 Accepting Cargo Tilbuny HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKERQUE, Also accepting ECT Cargo LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, WEST COAST & CANADA Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE Area Accepting CY cergo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/ EAST COAST Accepting CFS/CY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON Direct Service East Coast and Gulf Port VOY CFS CY HKG LEVLA SFO SEA VCR NYK CHS HOU 5 E 23/2 23/2 25/2 14/3 16/3 19/3 21/3 4/4.7/4 11/4 CFS-Ylu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419 XI FENG KOU 86E 3/3 3/3 5/3 25/3 27/3 31/3 2/4 21/4 24/4 28/4 SHUN HE |E 8/3 8/3 10/3 26/3 - - 9/4 12/4 15/4 ZHANG JIA KOU 755. 13/3 13/3 15/3 5/4 7/4 10/4 12/4 28/4 29/4 1/5 Closing Closing ETA MAR-88E 23/3 23/3 25/3 14/4 16/4 19/4 21/4 4/5 7/5 11/5 ENG AN SHAN 89 22/2 23/2 24/2 17/3 19/3 15/3 Receiving Station, CY-HIT Barth No 4 GFS-Y-u Likn. Town Lot No 72. Taingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 Recoiving Station Tel 0 4979590 & 0 4979670 GT E-CFS TYTE 60 Tsingyi Island (maide EURO ASIA SHIP YARD) Accopting FCL+LCL Cargo for DUBALBHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI. Also accepting FCL Cargo for: RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points. PING XIANG CHENG 平地域 HK Kerachi Sharjah Dammam Kuwa É CHENG 6/3 GU CHENG . 3: 5/3 29/3 2:/3 23/3 GAO GHENG 32 新港/北京 MING CHENG 29 CHAO BAI HE 23/4 25/4 BET DAT HE 5/3 6/3 CY & CFS. TYTL 60 Tsingvi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670 MING "CHENG BIRD 17/3 18/3 香港特快直航曼谷《星加坡》 SHANG CHENG AND GAO CHENG 高 城 TANG HE 唐河 2/3 20/2 21/2 27/2 GU CHENG LIAO HE GÚANG HE HAN ZHONG HE GAO CHENG WAN QUAN HE 萬泉河 24/2 25/2 HUAI YUAN HE 3/3 4/3 XIONG YUE CHENG 順品版 25/2 張家港 VESSEL HÚA YING 華盈 ETO HKG MANILA 27/2 28/2 YU JIANG 22/2 BHUN JIANG 順江 18/2 黃埔/厦門 Receiving Station: CY-HIT Barth No.4 LIAN JIANG 油 江. 264 29/2 30/2 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingy, Island, N.T. Tel. 0-4970419 汕頭/廈門 HUA JIA 華宙 8809 25/2 GUANG HE 106 16/2 16/2 18/2 26/2 HAN ZHONG HE 67 23/2 23/2 25/2 日本HUAI YUAN HE 92 WAN QUAN HE 96 1/3 1/3 3/3 Receiving Station. TYTL 60 Ts ngyr Island Inside EURO ASIA SHIP YARD. 歐洲 SHA HE

上海海與輪船公司

14/2

香港、上海定期客貨班輪。

遠洋輪船有限公司

木星MU SING 予14/2抵港 〈約25天1航灾〉

香港、張家港區南通《南京《蕪湖散貨航線》

香港、張家港全貨櫃班輪航線 5-428269 =

香港。 大声散真筋線

江蘇省遠洋運輸公司

無潮:每月十航次

SHANGHAI THE V.10

[江安 | M.V."JIANGAN"

蘇龍 I M.V."SULONG"

南京、毎月 | 航次

張漱港:每月4航次

航灾 抵港 W洲 YIN HE 26E 29/2 美國 XIFENG KOU 總代理:《外招商局船務企業有限公司 出口NU 5-447402 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES COLLID. 入口部:5-440555 香港干諾道中152-155號招商島大厦 [1],12,13,14樓 電傳 £ 61971 CMSNC HX 散貨/ 代理部:5-440557 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港 > 天津 * 秦阜島散貨航線 香港。"海口《三距定期客賃班輪 纸准真作业设备 |安國| M.V. "ANGUO" 毎月連8日、24日日 = 亞 「東光 | M.V."DONG GUANG" 每月速半日任海口 16/2 19/2 21/2 |豐寧 | M V."FENG NING" 29/2 📋 2/3 浙江省遠洋運輸公司 「新樂」M.V,"XIN LE" 5/3 7/3 · 香港。 解波 * 温州散货航粮 : 揚子江輪船股份有限公司 M.V."QU JIANG M.V. "LING JIANG" CH Cak & MY VINT IR : -M.V."AOJIANG" YANG ZIJIANG 1 兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸。 M.V."ZHEKUN" [油解] 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 寧波每月4航次 溫州每月2航次 每月約2航次 香港。軍波全貨櫃班輪航線 --產品 盆豐船務企業有限公司 (兼收加興、湖州、金華、紹興 「蘇鵬」M.V." SU:FENG 肖山、杭州整籍貨糧。) 香港与1海金天津散負航線の 「淮安」M.V."HUALAN" 「浙磡」 M.V."ZHE LI "5-428269 上海:每月4航次 | 遠山 | M V."PAN SHAN | | 南在 | M.V."YU HUA ' 每月兩航次、上旬、下旬省一次 | 本山 "GAO SHAN" "MAHS NUL" [山鉾] 厦門水上運輸公司 天津:約20天十航次 ДЩ M.V.«LI SHAN» 香港,油頭散貨航線。 始大宗貨物 厦水運船隊 蘇麟 [M.V. "SULIN" 每月兩航次,中、下旬名,航次] 可特别安排專船接運 每星期兩航次

Tientain Marine Shipping Co. 香港中天津(新港)貨箱/業貨班輸 邯郸、蘭州、漕陽多太原。廣治、遠化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨 极黄 截着 到-雕港 裁算 到一難港 (全貨箱航機) (散裝航綫) 即日 18/2 20-21/2 TIAN LONG(天龍) V348 即日 18/2 SKY HOVER(天狗) V126B 20/2 22/2 20-25/2 TIAN LONG(天龍) V35B 2/3 8/3 TIAN TUE (天政) V.92B 20/2 25/2 27-28/2 收貨站:蘋湯現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) ※收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-253325 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港中上海散裝貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 到一離港 收貨・ 截貨 XIANG JIANG V8803 SAN JIANG V8807 TING JIANG V8807 1/8 29/2 8/8 XIANG HANG Y8805 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)貨槽班輪 收費 。 裁資 、 到 離港 TRADE RELISH (品津) 配用 CY-16/2 19-20/2 TRADE RELISE(易建) 25/2 收貨站:製業現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市韓江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪 MILD TRAN(通運) V8810 25/2 2/8 MILD OCEAN(通洋) 78809 15/2 24/2 MILD OCEAN(通洋) Y8811 8/8 9/8 收貨站;華洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514 福建省輸船總公司權州公司 Fuzhou Shipping Company Fujian 香港二上海散裝貨直航班輪 兼收連雲港、上海及江蘇省沿長江港口之大宗貨物 献貨 到一龍港 SHOU SHAN(壽山) V.8803/8804 19/2 25/2 20-28/2 SHOU SHAN(壽山) V.8805/8806 12/3 18/3 14-21/3 .TIAN HU SHĀN(天湖山)V.8806 14/2 20/2 17-28/2 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國利迅船務有限公司 BOOKING ENQUIRY 5 418884

每五日一航次 育石 每三天一班 達星期三、四、六開航 每五日一航火 福州 每日一班 ●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國 加拿大及歐洲等地區。 ●並可養發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。

收貨 CFS截貨 CY截貨 開航 港口

8/2 11/2 11/2 13/2 上海

8/2 11/2 11/2 13/2 | 青島

7/2 7/2 12/2 事故

7/3 7/3 10/3 課州

11/2 14/2 14/2 17/2 連稿港

●保證優畏服務,運費相宜,數迎季詢。

11/2 14/2 14/2 17/2

每三日一航次

15/2 | 新播

9/2 12/2 12/2

厦門/闽廣 9/2

中國散裝貨輪航線

5/2 7/2 9/2

迷星期一、三、五期航 红門

每月二航次

每月二就次

每月二航次

載貨 則別

逢星期二、五開航

逢星期二·五開航

色酒和一班

煤江 每南湖一班

汕票 每星期二班

春青 每三天一班

石铁 每星期三班

每星期二班

每月逢B號、24號開放

B20 招詢局

現代禮 大 阪

海燈橋 海 陸

B15 大 荣

A27 株 利

西區 港 寒

B11 東 宇

314 氫利來

H25 套 運

4	نسيات سيمنظ					JE (
	海皇明	* NEP PEARL	Telephone we we			
I	摆備丸		西北太平洋	2月2	0 排	* 1
l	阿爾堡	ARLBERG	西北太平洋和			ŧ
l	亨利角		加州	2月2		t t
l	林肯總統		紐約	2月2	LE	1
	国山	HAKU SAN II	西北大平洋紅	的 2 月21	L 總	
	樂譽		. 洛杉磯	2月27		
	湘項		洛杉磯三藩市	1 2月22	> 海	
	新澤西東	NEW JERSEY MARU	西北太平洋	2月29	3 天	*
		TEXAS RAINBOW	to the second of the			
	彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	紐約	2 月23	8	*
	竹准	ASIAN PROGRESS	美國東加	2月23	: 川	dr.
	予 本演學	PACIFIC EAGLE	植香山	2月23	i ii	9
	阿盖利加	AMERICA MARU	制数	2月24	颤	إر
	と 発生 単独	NEP.CORAL	西南太平洋	8月24	大	
	加州中原	CALIFORNIA SATURN	西南太平洋		排	作
	圓洲	YUEN CHAU	test or married 1 1 1 1 a.	2月25		
		基ANNA MAERSK	加州	2月25		
	対能		美國	2月25	Ay:	- N
		SL,ENDURANCE 統PRES,JEFFERSON	西北太平洋紅	約2月26	海	陸
	水炉鱼煎 息棚	EVER GREET	西北太平洋纽州	约2月25	繳	紡
	光神器即	#MREGINA MAERSK	纽約	2月26	利	谨
	斯利翰山	MARRIN ACE	加州紐約	22月26		
		FAMILY ACE	洛杉磯	2月26		郵
		OCEANIA EXPRESS	調路	2月26	•	和
	明新	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	2月26	新	興
	桃河	MING SUN	洛杉磯紐約	2月26	華	海
	探險家	TAO HE	AC BOTTE In A-L.	0 000	招前	_
		HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	2月26	太	古
	新米州丸	PRINTED BY SHO MYKO	西北太平洋	2月27	μŗ	下
	獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	12月27		隘
	雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	그러가 하신 아는 지기 살은 사가 소기	L - M		-
•	针列亚虫	BHENRY HUDSON BRID	GE西南太平洋統	配約2月2	7 11	崎
	1 A same being to the	v verse, MOMEON	四北太平洋紐約	12月28	總	統
	漢城 物理研究	HANJIN SEOUL	西北太平洋	2月29	光	禅
	別級行里)	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	2月29	新	興
	資資斯角		ATT 64.	3月1		郵
	海島石榴	• • • • • • • •	美國東加拿大	3月1		恒
1	倫敦橋	TOWER BRIDGE	班小子亚泽	م 12 م		崎
		ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	3月2		贬
į	星加坡勝利	Janglapore Senator	美國	3月2		
3	企實商	CAMPBELL ISLAND	加州			和
Ž	必國者	EXT PARTITION AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	西北太平洋紐約	9 E 9		岛
ij	東方探險家	ORT EXPLORER	西南太平洋紐約	0 A 9		险
	七樂	WY A Private a ser leading and	洛杉磯三路市			郵
ŧ	網總統	PRES GRANT	西北太平洋統約			
		MING PROMINENCE	洛杉磯三藩市			統
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	v /1 0	華	廉
		中南美洲	線			

	中南美	洲級	•	·
馬拉翁 福他新加 長賀 查華累富 長賀	MARANON EFROTASINGAPORE EVER'GREET NL.LEUVE ARAUCO EVER GREET	秘魯 南美 加勒比海 西哥中南美 智利	2月17 2月18 2月23 2月24 2月26	海
琥珀 渣華范達原 沙巴那山	KARINA BONITA KRITI AMBER ENL. VAN DIEMEN MOUNT SABANA BARBER TAMPA EVER GLOBE	加勒比海 南美 南美 加勒比海 南美 加勒比海中南美 加勒比海	2月26. 2月26 3月月1 3月月 3月 3月 3月 7	利大強進天百利
	Side Still Harry	TER TREE AND	'	

建入州 • 当行时期统

	peni - spik	37 FF FF FF	•		
花園口	HUA YUAN KOU	澳洲	2月20	*	這
成都	CHENG TU	新畿內亞	2月21	太	冶
派麗塔	NORIKOV PRIBOY	澳洲	2月21	卒	林
賓屬些路	BUNGA SEROJA	澳洲		-	
江少湖	KIANG REEFER		2月21	遂	初
_		弗里曼特爾	2月23	篒	艦
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	2月24	Ш	崎
	KAP ARTJUKH	新西蘭	2月24	華	林
東方俠士	ORT KNIGHT	澳洲	2月26	港	_
新依力	ZIM EILAT	澳洲		-	鄉
香島貨機			2 F 26	新	興
	ISLAND CONTAINER	澳洲	2月28	7	Br
太平口	TAI PING KOU	澳洲	2月28	速	
桂林	KWEILIN	新西蘭 .	0.# 44	太	
群葛夫	KHUD ZHUKOV		• •		古
		澳洲	3月2	. 苹	袜
珍珠帆	PEARL REEFER	丱利曼 特	3月7	光	隆

地址《香港干諾道西兰十七號德信大厦十一字樓》

Ħ	湛江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺
ı	港口(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
J(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	瀾石(佛山)
(陸豐	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	売城(東莞)
(惠陽)	平海(惠東)	烽火角(台山)	肇慶(高要)	陽江

頻常● 貴客托運●方便扶肆●取費佈賞●服務週钟●前 第出口部5 407740 ○人口部5 407817 ○ 代理部5 章C7896。

10 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H. K.) LTD. 本公司新增設

港二港江集裝箱定期班航線(每月兩班) 散背入箱,集装箱中轉業務 湛江代理:中國外輪代理公司湛江分公司 散貨及重型機械設備 電話: 22914 電傳: 45234 PNVCZ 電掛: PENAVICO ZHANJIANG

專江1020香港開每月建三日、十八日→湛江開每月進十一日、廿六日。 .货站:青衣鸟聯合船坞内71地段 湛江靠泊码颐:湛江港務管理局码颐。 並提供以下服務 **教貿及集裝箱運輸:香港」。廣州、黃埔、湛江、海口、**

三、港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中 四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學散貨及集裝箱經費

港中轉世界各地運輸業務 -612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K., 電話 Tel: 5 8591633 電傅 Cable: CKTRANS

古事德輔的中3等學院連商業大廈200%。3至全世前機等5-8163559 電話:5 437393 6線 電性 (6660 EPFCL HX NIGERIA, WEST AFRICA SERVICE M TO: LAGOS/APAPA, PORT HARCOURT, WARRI,

CALABAR & other WEST AFRICA ports

2 TBN Closing: 15/3 ETD: 16/3 **RED SEA SERVICES**

TO: JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA, (Breakbulk and Container service)

CHERRY ETA: 20/8 TBN ETA: 10/4

本公司兼收下列中國各港口之貨箱及散貨儻: 黄埔、廣州、湛江、海口、汕頭、張家港、上海 天津(新港)、大連、靑島。 ★並爲客戶安排裝、拆貨箱、拖車等運輸服務★

			(F)	ゴ明	日	サン	, D.F	占	隻	
		\$	В	λ_	P1		fr .			
		船	3							
	歌舞伎	KABUK	红彩沙区		來往消	E L	停泊地點		司	
	珍珠帆	PEARL.		The Paris	基隆	h45	現代構		郵	
	中利						現代機		隆	
	巴地馬太	MAINTAIN TIN	131 PP N21 1	MI / TIME L. P	Territoria	to.	ES A	B-4-	利	
,	******		******	K DD 21'-1	***		納凍地		繋	
	漢江	TIM MINI VAL	VI 2 22T F	TTTT		11.25(2	西區		盤	
-	又利基總						B11 興際橋		・宇統	
	來茵丸	JELLINGT PI	_ H' KI' I 'Y&#</td><td></td><td>-T</td><td>-</td><td>國際權</td><td></td><td>海</td><td></td></tr><tr><td></td><td>秋 对 强</td><td></td><td>ALC CONTRACTOR</td><td>N45 165</td><td>)高雄</td><td></td><td>現代橋</td><td></td><td>運</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>MANORIA</td><td>7.7</td><td></td><td>48.1.</td><td></td><td>西區</td><td></td><td>興</td><td>,</td></tr><tr><td></td><td>農鄉</td><td>MAERSK</td><td>KOBE</td><td>(下午九</td><td>時)日本</td><td></td><td>現代相</td><td></td><td>上基</td><td></td></tr><tr><td></td><td>- 1944-</td><td>PENG N</td><td>WYG(F/</td><td>4.一样。</td><td>地自由</td><td></td><td>A14</td><td></td><td>局</td><td></td></tr><tr><td></td><td>觸魚希望 國睺</td><td>ALLIGA: KUO 1.II</td><td>POR H</td><td>DPE(上</td><td>午三時)</td><td>美國</td><td>現代機</td><td>大</td><td></td><td>4</td></tr><tr><td></td><td>與方公平</td><td></td><td>HW: P+</td><td>· — Habe)</td><td>受谷</td><td></td><td>A.27</td><td>鎌</td><td>殿利</td><td></td></tr><tr><td></td><td>廣州 .</td><td>ORT, FAI</td><td>成(中华)</td><td></td><td>美國</td><td></td><td>國際橋</td><td>漫</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>彩虹:</td><td>KWANG</td><td>CHOW(</td><td>下午一時</td><td></td><td>ù</td><td>可能提問</td><td>準</td><td>Æ</td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td>敖江</td><td>RAINBOY</td><td>以上生</td><td>7時)</td><td>山釜</td><td></td><td>西區</td><td></td><td>異</td><td></td></tr><tr><td></td><td>敗山</td><td>AO JIAN</td><td>N/L44</td><td>''''</td><td>事波</td><td></td><td>西蓝</td><td>招展</td><td>層</td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td>海腦</td><td>JUN SHA</td><td>U(LG)</td><td>一時)</td><td>上海</td><td></td><td>B 26</td><td>招通</td><td></td><td>Į</td></tr><tr><td></td><td>製器山</td><td>MARINE</td><td></td><td>工(上午)</td><td>六時) 曼</td><td>答</td><td>西區</td><td>*</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>萬春</td><td>TOTA DOL</td><td>NG SH</td><td>NV 1-70</td><td>二世八十</td><td>皇岛</td><td>南丫島</td><td>招前</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>ru tir</td><td>WAN CH</td><td>UN(L4</td><td>(米得八</td><td>台灣</td><td></td><td>B 15</td><td>大</td><td></td><td></td></tr><tr><th></th><th></th><th>今</th><th>8</th><th>H I</th><th>7 般</th><th>生</th><th></th><th></th><th>ж.</th><th>ı</th></tr><tr><td></td><td>飛航雅士</td><td>CLIPPER</td><td>ACRO</td><td>KA:</td><td>Bif ter An-</td><td></td><td>THE PLAN</td><td>_`</td><td></td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td>制海挑戰者</td><td>TRIDENT</td><td>CHAL</td><td>LENG</td><td>馬尼拉</td><td></td><td>現代樹</td><td>Ħ</td><td></td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>地中海</td><td>一一時)</td><td></td><td></td><td>-</td><td>J</td></tr><tr><td></td><td>遊遊</td><td>HUI HUA</td><td>(下午)</td><td></td><td>M 🕸</td><td></td><td>A41</td><td>大</td><td>版</td><td>ì</td></tr><tr><td></td><td>多沙灣</td><td>SANDYS</td><td>BAYCE</td><td>华—胜1</td><td>更谷</td><td></td><td>阿阿</td><td>珠</td><td>T.</td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td>中利</td><td>CHUNG I</td><td>JEC KA</td><td>15</td><td></td><td>•</td><td>海陸橋</td><td>摊</td><td>陆</td><td>ľ</td></tr><tr><td></td><td>旅</td><td>OM THO</td><td>ESTIT</td><td>4-1</td><td>曼谷 阿拉伯</td><td></td><td>A 33</td><td>隸</td><td>刑</td><td>l</td></tr><tr><td></td><td>姊妹裙</td><td>TWIN SIS</td><td>TERCE</td><td>4)</td><td>年十二年</td><td>ラ 1m変数 か Ab</td><td>A.7</td><td>利</td><td>達</td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td>馬立比</td><td>MERAPIC</td><td>TACA</td><td>•</td><td>日八代) 就会也!</td><td>加爾各名</td><td>AB</td><td>雄</td><td>航</td><td>ı</td></tr><tr><td></td><td>運通</td><td>MILD TR</td><td>AN(下4</td><td>=)</td><td>上海</td><td>阿拉伯灣</td><td>A 22</td><td>且</td><td>郵</td><td>ľ</td></tr><tr><td></td><td>馬蘭</td><td>MALAN("</td><td>下华)</td><td></td><td>Shr t-e</td><td></td><td>油麻地</td><td>無</td><td>腾</td><td></td></tr><tr><td></td><td>珠珍帆</td><td>PEARL R</td><td>erfer</td><td>(下午)</td><td>Art don let .</td><td>de erri de a ba</td><td>和林地 育 現代</td><td>招商</td><td>用</td><td></td></tr><tr><td></td><td>海洋貨糧</td><td>OCEAN C</td><td>ΟΝΎΔΤΙ</td><td>MED A</td><td>午)淮州</td><td>v=xill</td><td></td><td>_</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>THE PARTY</td><td>P44)</td><td>東非</td><td></td><td>A 32 A 12</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td>雅士康</td><td>ACE CON</td><td>CORD</td><td>Kalen (</td><td>me aut</td><td></td><td>46,446</td><td>大</td><td>灰</td><td>r</td></tr></tbody></table>							

紅旗195HONGQI195(下午) HSIANG LIE KHUD, REPIN(下午) NAM PENG(下午) OSAKA MARU(下午) MARINE BRIGHT(下午) 台灣 TOKYO BRIDGE(下午) 阿拉伯灣 佛力斯美國PLEX AMERICA(下午) 馬尼拉 OKUNOZE(下午) WORLD LION(下午) WAN CHUN(下午) 高雄日本 KUO LUNG(下午) RAINBOW(下午) HANGANG GLORY(晚上)釜山

明一日 KORRIGAN(上午一時) 國際穩 實 底 釜山长河 BUSAN GLORY 臭美士先妹OMEX PIONEER 現代精 首 HUAYUANKOU(下午) SHANGHAI(上午七時) SCANDUTCH ASIA TRADE VIGOUR(上午五時)張家灣 MARINE FORTUNER(上午)台灣 CONTI BAVARIA(上午) 基隆 NORDSUND

西區 實 推 B 率 夏 巴地馬太陽BALTIMAR SUN 夏利達组統PRES、HARRISON(下午)西北太平洋組約 國際橋 總 統 MING PLENTY 進打歐洲人 國際標準 港 聚菌丸 RHINE MARU 現代橋 大 阪 周士基神户MARRSK KOBE 新加坡 現代橋 馬士基 東方会平 ORT FAIR 釜山歌莉 BUSAN GLORY HAI XING(下午三時) A26 招商局 濟華

那補拉斯NL。MADRAS 奥美士先鋒OMEX PIONEER 高力勒 KORRIGAN(上午九時) 画際橋 資 隆

MARINE FORTUNER(下午)更常 體魚希望 ALLIGATOR HOPE 軟料型 GLORIA 西北太平洋纽约 現代橋 大 阪 曼谷新加坡 西區 港 興 停泊處 公司 WANII 381 輝、騰 ASIA CEMENT No. 1 A36 火 祭 AND ASOKA

NEW HAI HUNG

TONG JIANG 香港 -廣州線 客運交通表 直行 金 卿 WU CHANG B10 招商局 香港平廣州(一月至 月前期表 AND, ERIDHANI 亞利丹尼 A48. 塑剂來 FEI YUN LING 去程:雙日下午8:30 B18 招商局 IIA FA 回程:單日下午9:00 (31日停航) 西區 華 遠 WAN PING 招商厨 去程:單日下午8:30 (31日停航) KIN HAI YUE **潤**酸機 遊遊 選 回程:雙日下午9:00 ZHI YIN 去程: 上午8:20 回程: 下午2:30 **去程:上午8:45** 回程:下午1:00 船公司名榜 電. 鹄 直通車 **GUAN GUAN 5-406678** GANNET 班次 3-666243 GOOD HARVEST 5-450311 8, 30 HONG KONG ISLAND. 11.30B-201611 10, 00 HONG KONG MARITIME 13.005-225133 17.05HONG KONG TRIDENT **8 −8101282** 18.39 100 HONG KONG EXPORT LINE 5-8627222 香港一中山一江門(一月至三月航期表) 香港中山 9.0611 22 每天第一班香港開上午七時卅分,第二班香港開下午一時卅分 6, 45 12.049. 55 9, 49 每天第一班中山棚上午十時州分・第二班中山開下午四時川分 10, 55 103 14.29 乘船地點:中區中國客輪碼頭 11.46 15: 00 105° 每天第一班香港開上午九時十五分,第二班香港開下午二時工 12.5616, 45 10.0915, 44 每天第一班中山開上午上一時四十五分·第二班中山開下午四時四十五分 13.5613, 20 乘船地點:九龍大角咀碼頭 16.0716. <u>30</u>. 16.44 香港 17. 39 4 每天上午八時州分從香港開往江門 18, 3921125 每天下午一時飛分從江門開往香港 17 42 20, 37《何有變更、開車時間。《火車站公佈貨車》 乘船地點:中區中國客輪碼頭 on 每天下午一時四十五分香港開往江門 開車時間 目的地 珠。每天上午八時卅分江門開往香港 **腱解道/佳廉道政府泳池 | 14:9** 36 秉船地點:中區中國客輪碼頭· 劉商、羅湖東站 國兩半溪酒家(對面) 香港二二江門 國際貿易中心 大静阴酒槽近地鐵站。 **五** 每天上午九時從香港開往江門 東門街市近消防局 沙田(近沙角略) 每天下午二時半從江門開往香港 窩打老道亞臘

M 名神汽船株式會社 Meishin Line 定期直航

ACE CONCORD(半夜) '歐洲

亞利達馬士基ARILD MAERSK(上午)軟制

"HERCULES" 8月9日到 "AGATHIS" 8月17日到

8月18日開 "A VESSEL" 海外聯合海運有限公司 諾道中130號 滅信大廈603室 電話:5-412821-4 5-439504

Y.S.N. LINE AND THE 新

接鐵處:安邦貨運公司 地址:被輔道西26-30號永基大區809室 電話:5-493454 5-493284

R华夏企业有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD. 香港寫了港灣道26號華潤大厦19樓/福5 8317668

國際機 朝 陽

親代橋 馬士基

MM.S. **SU QI ** 8803/8804 25-27/2 29/3 2-/3 大連集裝箱輪船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY

香港二大連 貨箱/散貨班輸 (人) 5-8317589 (出) 5-8317577, 兼收沈陽《長春》四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 (貨精斑輪)

收貨期 抵/離期 MM.S. YUN FENGY V.064/65 MM.S. "YUN FENG" V.066/067 12-13/3 27-29/2 13-15/ 3 書豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO 香港二青島 貨箱班輪 (入) 5-8317589 (Hb) 5-8317576 船名/航次

豐M.S."LU FENG" V.140/141 22-24/ 2 24-25/2 MM.S."LU FENG" V.142/143 8-9/3 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO 香港二青島 散貨班輪 (入) 5-8317587 (出) 5-8317683 船名/航次 抵/離期 五連泉M.S."WU LIAN QUAN" 金線泉M.S."JIN XIAN QUAN"

中國程油食品進出口公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP 香港二青島 散貨班輪 (人) 5-8317586 (出) 5-8317576

收貨期 抵/離期 延安五號M.S. YAN AN WU HAO 中國對外貿易運輸公司。天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 香港↓大津 散貨班輪 (A) 5-8317589) (A) 5-83175755 船名/航次 收貨期

22-23/2

14-25/2

香港代理: 香港灣仔港灣道 26號華潤大厦19樓 上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAL 貨箱/散貨航線(以)5-8317588 (出)5-8317505

柔船地點:大角阻碼頭

總代理。金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港与上海 (田)5-8317582 船名/航次 抵/離期 新海車··NEW HAI HUA 7 V .08/09 1-3/3 新海虹"NEW HAI HUNG" V. 3/4 12-15/2 新海蜀"XIN HAI YUE" V. 1 14-17/2 29/2-9/3 11-16/2 新海班"NEW HAI NING" Y. 5/6 13-18/2

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. TIENTSIN (出)5-8317575 兼收托京、石家莊、泰皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱貨 船名/航次 抵/離期 天燕輪"TIAN YAN" 7.53 B 11-16/8 20-21/2 天翔輪 **SKY HOVER ** V . 126 B 天羅輪"TIAN YUE"V.92B

收货站:蒸涌现代货槽碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU 香港→福州 世)58317583

船名/航次 抵/離期 永安**YONG AN**Y.05/06(全货箱班輪) 県安**CHONG AN**Y.0%(战货班輪) 22-23/2 22-25/2 22-24/2 船泊長沙灣洞蒙碼頭。 22-25/2 厦門經濟特區船務有限公司

XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO.,LTD. 香港₹₹厦門 貨箱班輪 (人)5-8317592 收貨期 抵/離期 船名/航次 為 號 "JIA FA"Y AF 001/032 14-15/2 14-16/2.

《毎月三航次》 举品站 M. V. "HUA CHANG" 4-10/2 貨箱/散貨航線(人)5-8317500 (出)5-8317683 南方 907, 908, 909 M.V. NAN FANG 907, 908, 909' **兼收防城散貨《每星期一航次》** 香港之厦門(下泰、漳州、東山)散貨航線(A)5.8317874 (出)5-8317698 " 厦水運24號 《每月二航次直放厦門》 香港⇒汕頭 貨箱/散箱航線 (出) 5-8317596 "龍華1號、2號" "汕頭號" 《毎星期雨航次》 20-25/2 26-27/2 香港本上海(溫州·卑波·張宋港·南通)散貨航線(入)5-8317674 芝山1、3號 M.V. 'ZHI SHAN 1,3, 華龍 M.V. 'HUA LONG' 廣州、黄埔、水口、石岐 散貨航線 容奇、東莞、湊頭、新會 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 '中土出3、4、11、12、13、14、15、16、25、27、28號"

養大仙正體的 官塘(政府利也)

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後·潤發倉庫將優先提供倉位給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,為客戶 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

及散貨

廣 州M.S."KWONG CHOW"

直接及數貨定期航線 REC	GULAR SERVICE	四米人投 (202.至)		ELEX 89166 COSEL	HX
基本工程工程工程工程工程工 能名			中國	川航	●承接火車
全龍輪 JIN LONG	22-24/2	抵/離 期 全	貨櫃 拼箱		
香港工北海(貨籍)教貨		ZU~Z5/ 2	口 收	eta .	運輸直達中
鳴海輪 YUE HAI 進江代理:廣東省港江航運公司	23_25/ 2	22-28/ 3 溴	15/		國各大城市
心理法工学口工三亞(資約	数貨机機)	珠	海 15/	2 16/2 16/2	
海海輪 YUE HAI 海澳代理:海南航運公司	21-22/2	21-23/2	指 15/	2 16/2 16/2 2 16/2 16/2	●提供香港
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	24966 247 - 2475 - 2475	(資金/金貨貨金)	埔 16/		直通廣東、
税二輪 SULER 廣州代理:廣州市第二永上選輔公司	14-16/2	14~16/2 福	頭 20/2		廣西省內之 拖運服務。
			大港 20/		16 KEDINAY
A VESSEL 「阿代理:中國對外貿易運輸公司	25-26/ 2	24-27/2 青	海 16/2	22/2 24/2	●香港中韓
	•	***	港 22/2		運箱、拖箱
A VESSEL 一种代理:中國對外貿易環境公司	21-23/2	20-24/2	京 16/2	22/2 24/2	、拆/装箱
			連 23/2	24/2 28/2	服務。

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO, LTD. 香港復輔通中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話 : 5 414877 10線 各地散裝輪貨運 10/2 13/2 15/2 2/3 3/3 5/3 客貨輪 27/2 28/2 2/3 8809 29/2 21/2 26/2 28/2 客貨輪 20/2 21/2 24/2 7/2 8/2 13/2 15/2 8807 23/2 24/2 28/2 1/3 輪 19/2 20/2 22/2 43E 12/2 13/2 20/2 23/2 **20/2 21/2 22/2** 210 21/2 22/2 25/2 28/2 達風期三、六開航 293 19/2 20/2 24/2 26/2 新港/北京 朝白河 26 14/2 15/2 20/2 22/2 每星期二航大 口 種類 逢星期二、四朋抗 275 11/2 12/2 18/2 20/2

195 13/2 13/2 14/2 22/2

每三月---航次

连旦第三、六周航

陸路貨運 本公司承接 4 各大城市之火 草包卡及霉散 貨選 **公本港道速度東** 、輻應之貨機 拖運 · 本港及中轉運 韓、拖車、入 籍拆箱轉箱及 難倉服務

JJ

SHANGHALJINGJIANG SHIPPING

香港二上海散裝貨庫航班輪

2月 21 日抵港 江 (定期客貨班輪) 2月22-24日枚貨 M.V."JIN JIANG" 2月 26 日開行

V.3 2月 11 日抵港 M.V." TONG JIANG"

船温A17泡 《黄客提貨、付貨、情到本公司接洽是荷》

牌代理:金鍋柏杨企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD 在理解等在准上活动的"16分别的山原来主要2402。 GCA 7 6 JUNIOS CONTRA TORREST IN SHIP MARKET **軟貨站:油藍地卸貨區華記畫**

廣州/黄埔

Kuwait, Saj.

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD. 貨運鄉地址:香港德輔道西一號先施保險西環大廈十四樓 電話: 5-491889

集装箱及散貨定期班輪

23/2 24/2 26/2

香港↔湛江↔海口 船名:湛瓊一號/三號(逢每月十號/廿二號開) 香港↔蛇口 **港監清二(達星期二、四開航)**

香港→大亞灣(不定期)

廣東口岸航線(散貨/貨標)中國口岸全貨機 定期班輪: 直航貨權航線 九州 逢星期三、五 日本:NGO,YOK, OSA,KOB. 上海、黃埔、青島 奋州 進星期三、六 地中海:Massellies, Genoa, 天津、張家港、大連 黃埔 每三天一航次 Barcelona. 厦門、連繫港、寧波 中東航線: Karachi Damman 進星期二、五

汕頭 每三天一航次 (毎月三航次) 1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務 2 提供港内拖車,貨櫃拆、轉、入及储存服務 3. 大宗貨物可安排專船運載

(每月二至三航次)



門原水運達星期一三五開航

廣州/黄埔 连县期二、五阴航

每四日一航大

每隔三日一航次

馬士基輪船(普灣)有限公司 希博道10號新寧大厦17-19樓 電話 · 5~8578222 與門代理·澳黎航運公司 韓黨街10號C1 電話,88178

2月18 招商店

2月18 招商局

2月20 保 成

張四第

月日公司 CONTI BAVARIA 2月20 大 阪 BUNGA PERMAI 2月21 遂 初 倫娜哥-上基LUNA MAERSK 2月21 馬士裝 KAMATERI 2月22 门 TAIWAN SENTAROR 2月22 恰 和 MING COMFORT 2 月 22 選 海 E.THAELMANN 2月23 東 距 CONCORD BINGO 2月23 大 阪 英國歐洲 2月23 招商局 LINDE 2月23 海 柏 BOLDEAGLE 2月23 港 柏 FENG AN SHAN 2月24 招商局 BEECO ASIA 2月24 輝 騰 NORASIA PRINCESS 2月24 歴 ORT, CHIEF 2月25 港 2月25 新 興 STAR MALLARD 2月26 實 歌仙奥上基JC.KORZENIOWSKI 2月25 矢 HAKUBA MARU 2月26 日 **KORRIGAN** 2月26 糟 暶 EVER GRADE 2月27 利 遊 EVER OCEAN 判中海 2月27 ARTHUR MAERSK 2月28 馬士加 GONOSAN 2月28 燃 独 MING PLEASURE 2月29 萬 海 AMERICAN SENATOR 軟形 2月29 恰 LIAO HE 英國歐洲 3月1 招商局 KOWLOON BAY 3月1 太 古 PROF, TOVSTYKH 3月1 嶽 林 3月1 大 CONCORD JINBA 地中海 3月2 日 海島鐵石 NEP DIAMOND 3月3 淮 JUTLANDLA RUHLAND 8月0 東 頭 安娜場士基ANNA MAERSK 啟利水屋 VILLE DE MERCURE 地中等 8月7 傑 特 MING UNIVERSE

印•巴•中東線

2月20 招面周

23月21. 實際 篠

2月22 日

2月25 馬山鄉

2月25 癒

23月26 實

2月27 利

2月29 港

2月28 總 前

2月29 莊 海

吉大港川瀬各答 2月20 港 男

古大港加爾各 2月21 港 则

宙大港加爾各答 2月24 福 來

青大港加爾各答图月29 服 信

阿拉伯灣

阿拉伯灣

遊寶將軍 GEN FR KLEEBERG LING QUAN HE BLACK WHALE BUNGA PERMAJ LEONA PRES, LINCOLN KAMATERI MING COMFORT 為利伯美利MANOLOEVERET WILLINE ORIENT 更拔馬士基ALBERT MAERSK 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON KORRIGAN EVER OCEAN PRES. MONROF ORT, PRINCE AL SWANRUZ MING GLORY LANKA ATITHA MAWLAMYAING PRES. GRANT 耶岛伯美利JOHNEVERETT SD, GALLIA GU CHENG 是斯福總統PRES.ROOSEVELT 韓國皇冠 KOREAN CROWN PIRAN

印度 新興 EVER OBTAIN 利達 來利馬士基CORNELIA MAERSK 倫娜馬士基LUNA MAERSK 2月21 月一葉 ZHONG SHAN 2月21 難 NORASIA PRINCESS 2月24 歷 官 业被思士基ALBERT MAERSK 2月25 馬士基 流華可倫布NL,C'BO 2月25 流 KARINA BONITA 2月26 大 阿爾泰丸 ALTAI MARU 2月28 大 渣萃范達民NL. VAN DIEMEN 3月1 演 MOUNT SABANA 3月4 天 祥 ALS RELIANCE 3月5 距 聯 OSAKA MARU 3月7 大 阪 NANTAI PRINCESS 3月8 欣 洋 GOLD HILLA HENG SHAN 3月8 華 怡 2月20 馬士基 LING QUAN HE 新加坡 BEI DAI HE 曼谷庇能

KOTA RAYA

GOLD HILLA

馬士基換戈MAERSK TANGO THAI JADE 2月21 港 SOMERS BAY HING SON WORLD TIGER NAN HWA RATIH 佛力斯美國FLEX AMERICA 2月22 倍 AMETHYST YU JIANG ASIA ACE 海阜碧玉 NEP, JASPER 山宮七號 SUN KUNG 7 LA VIE EN ROSE SPECO TRUST 沙巴山打根斗湖 2月23 國 OKUNOZE 2月23 首保利 東方海阜 ORT. NEPTUNE 寫利恰美利MANOLOEVERETT 2月24 福 WISING TAO YUAN 2月24 億 米 MARINE BRIGHT 2月24 永 ORT. CHIEF EASTERN FUT 2月25 益 清 GLORIA 曼谷新加坡巴生 2月25 港 SPECO KING WAH YEE

2月20 招商局 2月21 招商局 2月22 海、陸 2月22 珠 江 2月22 海 陸 2月22 港 郵 2月22 维 利 2月22 招商局 28月22 日 郵 2月22 港 恒 2月23 山 下 2月24 聯 航 2月26 鞅 江 MAH II 2月27 振盛行 ZIRCON 2月27 巻 作 CONTINENT 2月27 日 TOVIAN BRIGHT 新加坡巴生 2月28 三 利 SANNO MARU 新加坡巴生 平月28 山 uni master 2月28 利 選 SANDYS BAY GEMINI MOON BUNIKUNG : WORLD LION CLIPPER ACE MARINE SHINE NAMGANO GLORY HERCULES NEP DIAMOND NEP BERYL KUO LUNG 新加坡曼

8月8. 山 下

8月4 太平

沙巴山打板斗湖 3 月 8 川

韓國好希望KOREAN JACEWON 星加坡歌刺SINGAPORE GLORY 3月7 東 字 GU CHENG 2月17 招商局 XIN HAI YUE 2月18 難 運 SHUN JIANG 2月19 招商局 MALAN 2月19 招商局 SHA HE 2月20 招商店 TRADE RELISH 2月20 報 课 SHANG HAI TIAN YAN BAI HE KOU 2月21 遠 運 PING XIANG CHENG 2月21 招商鬧 BIN CHENG 上海新律 2月82 遠 運 CHAO BEI HE 新港北京 2月22 招商點 TIAN HU SHAN 2月23 頒 騰 YU ZHI 2 2月24 第 XIANGIIIANO 2月24 輝 騰 SKY HOVER 2月25 雜 KWANG CHOW .2月25 灌 QUAN ZHOU 2 LUFENG 2月25 華 CHONGAN 2月25 華 進 KIEN HWA 2 2月25 永 HSING HWA 2月26 永 裕 JINJIANG 2月25 金 MILD OCEAN 2月26 輝 騰 関海225MIN HAI225 2月26 華 閩 XIONG YUE CHENG 2月26 招商局 HUA JIA 2月26 明 鞍 SHOUSHAN 2月28 輝 騰 TIAN YUE 2月28 華 澗 YUN FENG 2月29 華 夏 NEW HAI NING 2月29 華 HUA YING 挑发挑 2月29 明 救 省

雅士貨櫃 ACE CONTAINER 南泰七號 NANTAL? KOTA SINGA 高雄基為 KUO HSIUNG 高雄基権 2月21 燎 泵 NEP, JASPER 28月212 港 信 HAI WANG 2月22 永 裕 KING HWA 27月28 永 裕 HEIDE LEONHARDT 2月23 陸 洋 東方專家 ORT.EXPERT 2月23 港 郵 YICHUN 2月24 大 榮 KWANG TA 2 2月24 永裕 .2.月25 億 利

KUO WEI HUAI YUAN HE GUANG HE 雅士貨權 ACE CONTAINER 2月20 保 成 南黍七號 NANTAL 7 KOTA BINGA KUO HSIUNG EMERALD EASTEN HOPI HE NAMIN REX STAR COSMOS ANGEL 蓝實將軍 GEN FR KLEEBER HEIDE LEONHARDT

東方專家 ORT.EXPERT 萬里雅士 MERCURY ACR 2月24 美 郑 RAYA HAPPINESS SL.LIBERATOR 馬士基還倫MAERSK OAKLAND

国際連輯實業有限公司

西北太平洋纽約 2 月20 馬士都 單拉馬士基LAURA MAERSK

海阜明珠 NEP.PEARL 西北太平洋 2月20 港 恒 ELBE MARU 西北太平洋紐約2月20海陸 ARLBERG 2月21 億 榜 CAPE HENRY 2月21 日 郵 PRES.LINCOLN 西北太平洋組約2月21 總 HAKU SAN II 2月21 月 NATIONAL HONOR 洛杉磯兰藩市 2月22 海 慶 HANJIN POHANG 西北太平洋 2月22 天 祥 新澤西丸 NEW JERSEY MARU 西北太平洋 2月22 大 好 德薩斯彩虹TEXAS RAINBOW 2月28 密 基 RAINBOW BRIDGE **美國東加** 2月23 川 崎 ASIAN PROGRESS 2月23 日 鐵 太平洋鷹 PACIFIC EAGLE 2月24 國 光 阿美利加丸AMERICA MARU 西南太平洋 2月24 大 陂 海皇珊瑚 NEP.CORAL 西南太平洋 2月25 港 恒 CALIFORNIA SATURN 加州土星。 西北太平洋 2月25 日 郵 YUEN CHAU 2月25 香 岛 安娜馬士基ANNA MAERSK 2月25 萬士清 SL.ENDURANCE 西北太平洋紅約2月25 海 津 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 西北太平洋紐約2月25 總 統 EVER GREET 2月26 利 達 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 加州紐約 2月26 爲士蔣 華利雅士 FAMILY ACE 2月26 日 OCEANIA EXPRESS 2月26 恰 和 新蒙特里爾ZIM MONTREAL 洛杉磯紐約 9月26 新 鄭 MING SUN 洛杉磯紐約 2月26 黨 海 TAO HE 美國東加拿大 2月26 招商剧 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 SHIN BEI SHU MARU 西北太平洋 2月27 山 下 SL.INDEPENDENCE 西北太平洋纽约2月27 海 階 HARBOUR BRIDGE 西北太平洋紐約 2 月27 馬士茲 軒利赫臣稀HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋纽约 2月27 川 崎 門羅總統 PRES MONROE 西北太平洋紅約2月28 總 統 HANJIN SEOUL 西北太平洋 2月29 天 祥 新黎特里爾ZIM MONTREAL 洛杉磯紐約 2月29 新 與 查谢斯角 CAPE CHARLES 梅星石榴 NEP. GARNET 美國東加拿大 3月1 港 恒 TOWER BRIDGE 倫敦橋 西北太平洋 ALLIGATOR TRIUMPH 西南太平洋紐約8月2 大 阪 星加坡勝利SNGIAPORE SENATOR CAMPBELL ISLAND **SL PATRIOT** 東方探險家ORT EXPLORER NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 3月4 海 豐 格爾總統 PRES GRANT

中南美洲線

MING PROMINENCE

西北太平洋紐約8月4 總

MARANON 2月17 天 挣 福他新加坡FROTASINGAPORE 2月18 豐利行 EVER GREET 2月23 利 遠 造業界書 NL.LEUVE 2月24 澄 鞍 ARAUCO 2月26 海 運 EVER GREET 2月28. 淘 選 KARINA BONITA 2月26 大 阪 KRITI AMBER 3月1 海 斑 渣布范達民NL.VAN DIEMEN 3月1 後 斑 沙巴那山 MOUNT SABANA 8月4 天 神 BARBER TAMPA 加勒比海中南美 8 月 8 百保利 EVER GLOBE 8月7 別 連

港園中 HUA YUAN KOU 成都 CHENG TU

2月21 太 古 **減度者 MORIKOV PRIBOY** 모月21 業 有票些路加BUNGA SEROJA 2月21 遂 初 KIANG REEFER 2月23 實 階 LAMON BAY 2月24 川 峭 cap artilke 2月24 華 林 ORT KNIGHT 2.月25 港 配 HM EILAT 25月26 新 異 ISLAND CONTAINER 2月26 🏞 👪 TAT PING KEU 2月28 遺 連 KWELLIN 2月28 太 古 KHUD ZHUKOY 珍珠帆 PEARL REEFER

地址(香港干諾道西二十七號)。法人位十一字標

海口(海南島)。三亞(海南島) 市橋(番禺

澤口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山)

河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山

申多(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)

杀核代农州理货物及行根間及代农中疆民行政

治期類常●貴奢托運●方便快捷●收費所育●服務周行●電影用学

TY 出口部5 407740 《人口部5 407817》、代理部5 407896 》

溴頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高豐) 陽江

電話:5-412821-4 5-439504

容奇(順德

21月20 □激 選

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151—155號兆英商業

中國全貨箱及拼箱航線服務

裁貨 開航

平鄉城 276 18/2 21/2

銀河 26 E 27/2 1/3 7

沙河 40年 19/2 22/2 \$

遼河 39E 15/2 21/2

熊岳城 293 23/2 26/2

華敬 8807 25/2 28/2]

順江 196 16/2 19/2 1

264 27/2 28/2

大厦三樓 電話: 5-8151505

新港/北京

黄埔/厦門

MINISHENG SHIPPING COMPANY 定期班輪

GLORY EMERALD

KOTA EAGLE

BOON KRONE

-WNEW HISROP2

GUCHENG

GREAT FORTUNE

香港二黃埔二廣州 承接貨櫃貸 船次到港雕港

1201 V-15/18 民生 V.17/18

承接廣州經港中轉至歐美、溴級、東西非、東南亞等 各地貨物,可簽發全程提單

香港民生實業有限公司 總代理: Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd. 香港干諾道西144-151號成基商業中心1306室 電話:5-475793 傳真:5-591435

迅發貨箱服務覆公司

香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號

鐵意值勝中心12字樓1205室

電話 • 0-243492 · 0-243362 0-243496

來往香港二廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務

設有散貨服務逢星期三開往廣州

電話 6-8934781 5-8318134 5-8318111(16048)

廣東省分公司

香港代理處 中華 速 公司

香港灣仔港灣道26號華澗大厦高座10字樓

地掛 19344 HY COMP HK

電海·81231 HY COP HK

廣州代理處中中國對外貿易運輸公司

電話 861215 801665

電海 444 84 CGTRS CN

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD 香港←→黄埔←→廣州 货櫃及散货航線 船名:穗五二號 交收

九龍灣廣東貨倉 · (逢星期三、六開出)

承辦中國◆→世界各地聯運服務,簽發全程提單 廣州黃埔新港外運大樓五樓

電話: 678900(內線2718, 2736)770133及770862 電傳: 14801 NTECO CN 圖文傳編: 678900 (段線2718) 廣州聯絡處。廣州閩南東路376號北方大厦807室 電話:76578%(內線的9)

香港代理:中環夏怒道十二號美國銀行中心二十九樓 電話: 5-263681, 5-8101155(內練289, 290, 291) 電傅: 66620 GUOJI HX 圖文傳眞: 5-8452428

廣東國際聯運有限公司 GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

全貨櫃國際聯運 全國各地≓廣東省⇒香港⇒世界各地,簽發全程提單,提供貨 **物集散貨櫃運輸**□ 定班輪!

廣州新風、芳村礪頭:每星期兩班,天天收貨,免費三天堆存。 黃埔、中山:每星期兩班。 江門:江聯18,江聯28,每星期兩班,天天收貨。

汕頭:振業1號,粤海418,每農期南班,天天收貨。 湛江:粤海419 / 每星期一班。 珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀬石;三天一班。

海口:毎星期一班。 其他服務:承接董船、陸上運輸、拖車、裝、拆貨櫃箱業務。 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。

散雜貨運力,備有陸路貨櫃拖車服務。 香港干諾道西一至三號億利南葉大厦二十五樓 收貨站:青衣島聯合船場內71地段 懂話:5-414663 · 5-8150249 章精:0-4973973

25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663
5-8150249

CO含港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H. K.) LTD.

本公司新增設 香港二湛江集裝箱定期班航線(每月兩班) 承接散貨入箱,集裝箱中轉業務 湛江代理:中國外輪代理公司湛江分公司 兼收散貨及重型機械設備 電話:22914 電傅:46234 PNVCZ 電掛!PENAVICO ZHANJIANG

船名:粤江1020香港開華月進三日、十八日。湛江開華月進十一日、廿六日。 香港收貨站:青衣為聯合船坞內7]地段「湛江靠海妈頭」湛江港務管理局碼頭。 並提供以下服務

、散貨及集裝箱運輸:香港」。廣州、黃埔、湛江、海口、 禁止、中山、珠海、太平等廣東省各口岸 二、碼頭裝卸:處理所屬船舶之裝卸業務。 三、港內大船過水業務:承接香港各大船公司貨物過水中

牌至廣東省各口坐。 四、代辦中轉業務:辦理廣東省各口學散貨及集裝籍經費 港中轉世界各地運輸業務。

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦七樓 610-612 室 Rm 610-612, B/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K., 電話 Tel: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS 電掛 Telex: 82699 CKTHL HX 圖文傳講 Fax: 5-482985

穗南航運(香港)公司

箱等服務。

油頭/厦門 準化 8809 23/2 26/2

秦收:華南、華北各地散裝貨及海

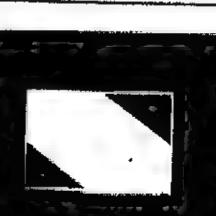
陸空貨物運輸,拖積、拆/数

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港→珠海⇒世界各地 逢星期三、六開行

香港⇒蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、廈門、福州、上海 逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號與業商業中心1603室 5 8151812 5-440307 Tolex: 85913 SNAMN HX Fax No. 5-422349



廣州市沙面大街三十五號

實發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINAL CO. L.ID, 實發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 總代理:中寶海外航線

定期全貨櫃及散貨服務往/來 港二廣州 港二油 頭 厦水運

收貨站。青衣島/2地段友聯船廠

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES 意收下列中國港口: 海口心起点、攤門、上海、韓口、 大津/ 新港、珠海、江門。 粤港1,2,34號每月用用另大宗貨司作特別安排並附有陸路運輸

全貨櫃及全散裝服務往/ 來 **逢豐期三收貨** 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排敬賀及重型機械 連輸用歐州至中國各地。

·香港干諾道西148號度基商業中心2601 3室 / 市 15 5 460822 4糖 5 501037 4根 BRANCH OFFICE: EUROPE & PUTULICADA AL TURBULT TOWNALM VI. ANTWORKS 4 TEL 03:200 SV FF THEFT XILLIA THATABLE MANILA PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC 67 TITEX ABILBUTESCA PM

達星期六開



香港、福州 貨箱/散貨班輪 北泰山 "BEI FENG SHAN" 20-23/2 25/2 V8806(全貨箱) 脚海105"MIN HAI 105" 22/2 22/2 TBN 26/2 26/2 TBN **尚**海120°MIN HAI 120°

香港、厦門 貨箱/散貨班輪 A VESSEL (全貨箱) 東水運26"XIA SHUI YUN26" 南志 2 "YU ZHI 2" 岡海225"MIN HAI 225"

香港二泉州 散貨班輪

泉州2 "QUAN ZHOU 2" **岡海224 **MIN HAI 224***

收货期 瞬 放 11-16/2 21/2 22/2 22/2 CHERRY 24/2 24/ 26/2 26/3 TBN

30/2 30/2

NIGERIA, WEST AFRICA SERVICE 收貨期 酬 航 TO: LAGOS/APAPA, PORT HARCOURT, WARRI, CALABAR & other WEST AFRICA ports

Clasing: 15/3 ETD: 16/8 **RED SEA SERVICES**

TO: JEDDAH, PORT SUDAN, AQABA, (Breakbolk and Container service) ETA: 20/8

ETA: 10/4 本公司兼收下列中國各港口之貨箱及散貨權。 黃埔、廣州、湛江、海口、汕頭、張家港、上海 25/2 88/3 大津(新港)、大連、青島 ★ 並為客戶安排裝、拆貨箱、 拖車等運輸服務 ★

PICARL REEPER(上午三時)新加 CHUNG LIE(上午六時) 巴地馬太陽BALTIMAR SUN(下午四時)釜山

SL.LIBERATOR(中午) 美國 HANGANG GLORY(上午七時半)到 夏利遜總统PRES.HARRISON(下午四時)美國 MING PLENTY(下午六時)合灣 RHINE MARU(下午三時)高雄 GLORIA(半夜) 馬士港神戶MAERSK KOBE(下午九時)日本 FENG NING(上午十時) 秦皇島 ALLIGATOR HOPE(上午三時)美 KUO LUNG(下午三時) ORT,FAIR(中午) KWANG CHOW(下午一時)天津 RAINBOW(上午六時) AO JIANG(上午十時) JUN SHAN(上午十一時) MARINE BRIGHT(上午六時) 曼答 KUN LUNG SHAN(上午三時)秦皇/

WAN CHUN(上午八時半) 台灣 飛航雅士 CLIPPER ACE(下午) 制海挑戰者TRIDENT CHALLENGER(下午十 HUI HUA(下午) SANDYS BAY(下午一時) 曼谷 CHUNG LIE(下午)

UNI MODEST(下午) TWIN SISTER(下午) MILD TRAN(下午) MALAN(下午) PEARL REEFER(下牛) 新加坡弗耳 OCEAN ELITE(下午) ACR CONCORD(半夜) 欧洲 亞利達馬士基ARILD MARRSK(上午)歐洲

吉大港加

中國

船名》延安五

中國

CHINA

TIENT!

名神汽船株式會社 Meishin Line 定期直航 2月28日到 'HERCULES 8月9日到

8月10日開 8月17日到 "A VESSEL" 諾道中130號 誠信大廈 603室

地位:沙林拉西26-30晚永老大阪809室 電話:5-493454-5-493284

香港交成東往68-74號與四 貨額及散貨定期航線 REGULAR SERVI 收貨期 金龍輪 JIN LONG 22-24/ 2 道江代理:中國對外貿易運輸公司 22-24/ 20 普灣二上海(資籍/ 散貨航線) 粤海輪 YUE HAI 23-25/ 2 **- 湛江代理:廣東省湛江航運公司** 逐進之海口二三亞(資籍/散貨航線) 粤海岭 YUE HAI 21-22/2 海南代理:海南航運公司

稳二峰 SUI ER 14-16/2 展州代理:廣州市第二水上運輸公司 A VESSEL 25 26/2 模鬥代理:中國對外貿易運輸公司 **通用《图图》《数据》和报创版》** A VESSEL 21-23/2 種州代理:中國對外貿易運輸公司

上海山鍋红鱼迎 الأل SHANGHAL JIN JIASC CORPORATION

香港二上海散裝貨直航

V.8

71 (定期客貨班輪) V.7 M.V."JIN JIANG"

M.V."TONG JIANG"

◆貴客提貨、付貨,精到本公司接洽

紐代理:金鋼船移企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRIS () 件部等作业产品的内型工资等主体的现在文本的 の言葉がLMQaではかりまったがとこれはHattA III **收填列:加煤地卸货运单出槽**

産水果不堪外來水果打擊,價格—

落千丈。梨山盛崖蘋果,而進口水

業政策。對此,台灣當局如何取捨

益,認為台灣對農業的保護不見得

比其他地區高。他們表示,歐洲共

農業的保護程度亦相當高,為什麼

的農產品不妨開放進口,台灣已有

而不足的,可以限量進口;至於台

尚本身能充分自足供您的,就不應

該進口。他表示、台美貿易談判、

灣當局如何在談判中護持農民及本

據說,在美國一再施壓下,台

張

公於

台灣應該要據理力爭。

胡壽鐘提出,凡是台灣不生產

台灣非讓步不可。

台灣與論普遍支持維護果農權





逃的愛 文作與快 如艾縣都新 場今 E水樂快 型门都新 場

聲樂 樂民 3·617109 \$1675649-[明] [夜加區] **映獻** [] [中國院] [國石樂] [映] [] [] 寅鍾衰湖鄉張商周 上坤楚潔實稻學自圖 闽玄旺**發實**母友屬較

夜加明兩 | 夜加麗 | **映歌** 今 場子源院 | 場子聲 | **映歌** 今 耳翼 馬敵無甲藏,屬夜午晚圓 行發主公金。店出城藝新 名實深 暴强機樂巴 <u>斯子</u> 点實深 日<u>教</u>基架巴 婦人 **亞利瑪**數甲 皮皮力



體着

,推護台灣農民利益。

胡壽鐘説,果菜價格上揭時, 消費者罵農民,但果菜價格低賤棄

「台灣不是美 國殖民地,不容美 國予取予求1 」山 城農民權益促進會 發起人胡壽鐘,聲

動員農民前往示威抗議

民權益促進會是新成立]農民組織。上月底, 這個組織決 ,造成台北市消費者恐慌,對農政 單位及農業系統官員形成壓力,促 果的數量,佔梨山地區蘋果總產量 使他們對農民權益關注。

台灣的經濟發展付出血汗,如今是 應該站出來的時候了。

的七成以上。去年前三季進口的美 國蘋果,數量達一萬七千七百餘公 噴,目前,已簽妥美國蘋果進口簽 證,又多達三萬七千公噸。 去年十二月八日,來自梨山 台中縣·苗栗縣·彰化縣·宜蘭縣

農會反對美水果傾銷

受。農民權益促進會總幹事林豐喜 要贏得美國方面的諒解非常困難! 農民所以採取行動,是因為本「指出,美國進口水果佔總進口量的」 百分之六十一,限制美國以外地區 水果進口,而不限制美國水果輸入 果又以蘋果為大宗,對梨山地區影 ,預料美國水果的進口數量將增加 響極大•其中。自美國一年進口對 更多。

果農大舉抗議之下,台灣農業 限量進口,可是却又引發美國方面 主組織的駐台代表,向台灣經濟部 國際貿易局口頭提出警告,聲稱不一己。 接受限量方案,要是實行限量措施 ,美方要將報復。該名代表甚至説

同市場及日本非關稅壁壘對其本身

台灣常局在「保護農業」與 開放進口」兩難之間,徘徊不定 某些與進口水果利益有關的人說, 限制水果進口措施非治本之道,因 為一來不合乎自由化的潮流,二來 對消費者及水果貿易商也不公平, 決之道。他們說,農民利益受損的 原因,是出於產銷過程中的問題而

不過,農民的强烈反應不容忽 視,同時立法院內有些人士也介入

省合理利益,進退取捨處境相當困 難。山城農民權益促進會決定,下 月在台北舉行台美經實談判時,將 動員農民前往示威抗議,作為台灣 有關方面談判後盾。





農園

音

高

<

名牌摩托車 上海可上牌照 北京美國切諾基吉普車

北京東風・三輪車

H

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件 歡迎大量洽購。





美國塞莫金區 冷藏車冷凍機

華南

K 881756

天今後最

殺酷場

英中放明

雄華映天

直面

3 945300

五天今

妹小放場四 妹電,點

人古楊今 相人 - 早

4

統總

🍕 837793**7**]

日發機器供應有限公司看測尼詩道 65-754356 全新左執豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機、1.5 噸雙排座農夫車、的士 頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士,DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 普里。三菱豪華型吉普里。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 一明自卸車、貨車、油缸車,全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車、發電機

適行汽車服務公司 香港加路達山道九號

電話:5-767755 5-768687

●麵包車:豐田牌、三菱牌、五十鈴牌・由9-12座。 ● 輔 車:豐田牌MS 132型(豪華型)YS120(標準型) 士:豐田牌 RB 20型、三菱88年新款(豪華型)26座 ●貨 車:五十箭牌3噸、5噸,三菱牌3-10噸貨車。





婚幸

真似文圖 3-4800647 電傳 40995 SEWINHX

全营本用CC125 5單中方體 魏国12位YII31LB京华八中B型甲列有天曾 機固大星電MS 132 L 息電平大超美半型 **豐**用雙排平農夫事、商品預長夫事

日炎豪華古普、原衆冷氣在逐都

0 ...0

物生和貧事廣洋板至中SCR於東大阪 智信: 資 8 項子標等中C K 20 / S M R 翻译:黄加地语说,还CW22 **勘点型出熵包里YH50/61, RH34**

中学車行元朗合益路建業市運興樓 中学車行67號地下一篇0.757151 翻沂私中中、韓书 有赖于汉,"、省中华 8.8 2.0 1.3 2.0 1.3 2.8 2.3 平 平 四 公 位 中 四 合 台 し 二 は 近 近 近



VOLGANO 火山牌實心粉 主切在日本出美國航後製造

SPAGHETTI 糖代理:5、40602年 樂興公司 Here woodn't be 300g ×40 500g X24 (古超級市場上有代數)

大量 為美西德 脚面金 大量 為

中成行 旺角廣華街24號 3-867330 3-866670 全新左軟五十鈴12座麵包單 全新右軟豐田吉普冷氣車 全新右軟豐田吉普冷氣車 全新左歇美國混髮土車(容積九立方米) 日本翻新五十鈴5、8、10噸載重貨車自卸 車、吊橋車、26、57座大小豪華旅遊巴士 各類型特種車網、輕重建築開山機械 格價供應,前貨快騰、網準、歡迎治購



威利怡(防火曲屬膠板鑲英國鋼咕啞) 辦樓價錢人个賣, 歡巴到本公司陳列室參觀打較。 寶龍企業有限公司 電話:3-280008-9 香港九龍彩虹道216 號 2 樓 A B座 電報: 49771 TPOEL 欄文傳獎: 3-3516037



价照英國桌际協商規定標準製造質量及款式媲美

起

樂



一高一是杰連字與遜德柏却

,因為這會失去

歌迷諒解

·如小鳥,可以飛得起。 和令各主辦機構大傷腦筋。 一阿倫又提到梅艷芳,他謂所以他鼓勵對方在這幾年再努力所以他鼓勵對方在這幾年再努力所以他鼓勵對方在這幾年再努力所以他鼓勵對方在這幾年再努力所以他鼓勵對方在這幾年再努力

種·三月份會推出由會陸續推出不同的劇

次重做,會做十五場。門角》,這次是第五一時的舞台劇《勾心一時的舞台劇《勾心一一時的舞台劇《勾心一一時的舞台》。



送給全場觀衆

,事前只有兩個

光新光

國帝 角頭牛 5-632959 地工後最 冠實票美雄 軍座房國昭 天期後最 陣性神 威

鐵張克鄉周 楚學潔裕測 紅友瑩玲發

揭婦四百油 小慈福 姊性龍今 性點厭棘 邪怒星 妹愛華早 飢主妹地 牌火, 花愛 場

城新哨 ②①

读獻克(D

准處風處場門 處流處・點

映獻院②

迫 再 賞

人生!點

 $-\Lambda$

喜星

UAO

陳格

猛般能

亚東精古 ②南径董

猛飛

谷之風

過再當人

英 中 明 華 天 地藤油・星福・華龍

都富石實

報

五 雞 現 喪 鄭 周紅蛇 友學 螢潔 玲裕 強凋 和里。

玩色都富 記變如何石實 場今件情都富 日生空石實 早

能巴花河沙 | 國大口角中 站士團畔田 | 何花海道頭

映獻天今院闡

城鬼 場四翠 | 班納房 場四彩 | 新鳳 | 練事 | 點鳳

上女裝場午明翠逼貴場午明彩樂仔追精夜晚鳳人再審夜晚鳳

富家咸

族濕

迎

春

瑪 無**甲鐵** 點起初場午明 照刺敵 **甲鐵** 場四一・夜起 活生性快倫·場早今都美 年表出 * 看台 H 670421 WE 場五天今 場五天今

太一最中場午明廟 監鋼後國: 夜晚院

點四加入後

猛飛

將體

合元 成 洪 演彪 龍 實金

點四加起天後

真又 レンス 繼 献一後城空 コ

風

教生。

芳美 利 順

0-208708 3-432659

早請塲五天今

運精樂娯・片巨論質

活李荷 月明 區創元 映獻天今 天兩後最 片科青王幻春 爱神 陣 秘 劃計X 地性 時滑點家愛^早 代稽場樂

情化場午 紅女 - 皮

續紅火柴映後 集紅愁烈乾天 俏 點 郑 場 娃媽 場

Mit.大心 **運好** K7556810

早請場五天个

教皇 •

兵逃的愛 點起初午明

八一在牲場四金沾大性場今新 八九務獎·點門 快愛·早鮮

太 量個 後最國中

梅子晚院 場五天今 行教主公金-品苗块藝新 也利瑪敵無甲或,場內行即可

明察符等。場場科等層溫

聲樂 樂民 3-675649-

海教堂。

兵逃的愛 點起初年明 摄四一夜起

來沒春樂快 姐艾淵 勘今

度加退兩 | 夜加民 | 映版 全場子應売 | 場子藥 英國東海鄉張黃周 上中楚鄉實格學白個 演玄紅堂實珍友囑說 下星 重重 一里報言

也利思敵無甲藏·楊夜午晚胡 生人名罗梁 暴強機樂民 <u>西今</u> 活性女野梁 自教選樂民 點人

企業將龍 逃變點一夜明 兵的。四初午 四初午 發煙午一組早 報告場: 妹小放場四 妹館・勘 天吉場今 相人 · 早 英中放明 雄華映天 ៊ី គេមា 🖺

豪家 鹹

4.居 **宜盧**

統總 3-945300 \$8331957 · 夜加期兩 | 夜加麗 | **映歌**

黄鲤皮湖鄉很黄周 1 中楚潔實后舉自何 闺玄紅堂實時友鳴號

・「日本」 行發主公金、品出域響新 聖利瑪數事 場在地切

宣港來手掌典瑞 棍球棒斷撞脛脚演表席即遜德柏却

無形獎項

财

因為以自己的實力去說人。如無理解錯誤,該只是「有獎也不要」,

阿倫恩思歌思表說

會予新人,但學友認雖然阿倫希望多點機一時也不知說什麽。 一時也不知說什麽。

浩采新年

·有大

計

重演舊

必震驚阿

新人未必有好處。 B 覺 奇怪

羅文跌傷已復元

唱唱





都皇

五

監太個一後最輕

樂新·都影

海 粮里

春 場今新 - 愛場四影 春中 - 早樂 - 號神 - 點部

聲鴻 基鴻 1基鴻

后皇

黎燕珊頒獎匆匆

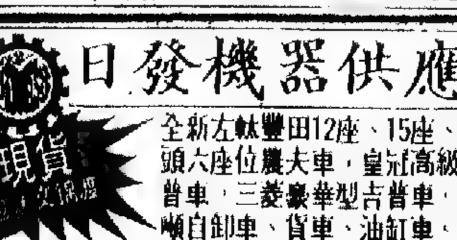
心首 合作

KHHTZBU

天今後最

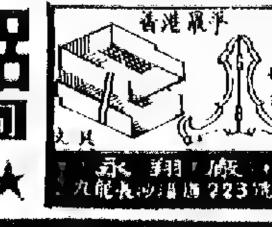
本公司代理世







★ 65 249339 5 244300 ★

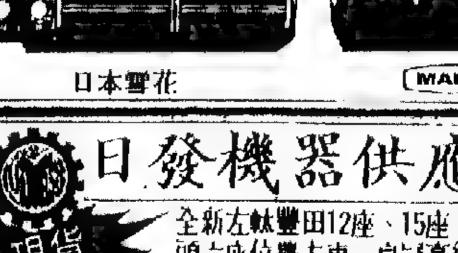


VOLCANO 火山牌實心 406021 **深**脚

28晚上 唐。墨里里

圖上瀏覽圖源源源 南北貫北發市場——台北市迪化街,各種署節機

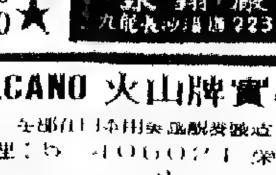












掛・那不是ドリ 道觀・你選排不掛。 時・見你的小店業務 作家草雪間・温

年糕戰難分高下

所以但凡過年之前,到百貨公司的減,特品店搶騰觀之前,到百貨公司的減,等。 其實以實際來說,雖然現今已有很多店舖以減價來吸引顧客已有很多店舖以減價來吸引顧客,但過年之後,各百貨公司所以但凡過年之前,到百貨公司,但過年之後,各百貨公司所以但凡過年之前,到百貨公司,抵到爛了。

張五第

新春後好大購物

衣飾新潮

地接受任

一 現遺宇刊

姚氏父

地灣新中學就中不同班,他 中不同班,他 「没有。

他是共產黨。 他動的頭頭。他

黨十二姚進子

字。你就假装不不 一合服,假海 一合服,假海 一合服,假海 一合服,假海 一合服,假海 一种,现海 一种,现海 一种,现海 一种,现海 一种,现海 一种,现海

‡

黑員坐同一條板 厚的大同附中, **账了** 1 他好不容

南越王墓及

越國源於秦國還是人殉的做法,是南道種運貨當時嚴禁

為什麼?説明什麼的兩越王基中却有中

屬於純金銀財實畢竟所,還是其它什麼原門事。這是因為當時項上后實維茲、思王項上后數維茲

當時的南

捐 念 •

尊重自己,明白自己也有一個身都是自己的努力。因為我要他們出去。他們在花園中種植,收成作,他們道的布袋床單,都會賣作,他們道的布袋床單,都會賣

人。你現在安心睡覺吧,明早腹來,你就要自己也認不應女道。『好,你既然很有把握,我也有把握把你變作

要獨裝打

最好能夠易貌改容。

整小版武

(八四二)

·好·就讓我們結婚 與守株待兔没有少境的 與守株待兔没有分 說得對,我這樣做其

容・ヘ「男人心」・名・ヘ「男人心」・名・ハー・四脳有燦爛的栄養が強力。

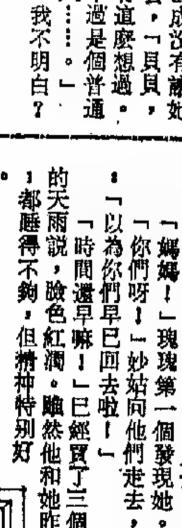
一大四騎馬,前後都有鄉人,簇擁而行,路上只歇息了一程,大家吃些乾糧,不久就近上,以歇息了一程,大家吃些乾糧,不久就近一大四騎馬,前後都有鄉人,簇擁而行,路上以歇息了一程,大家吃些乾糧,不久就近了。 要不要把旗扯起來?」

殿所說的道表一篇,自此好好地想想

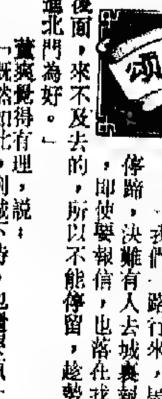
心有虧損的法術高明到

宝豪門老中

阿臘,你就出這樣



成級影響和指下來,



行警

. .

貝都因人

近

《人體特異認字測試

點。 得異功能是不得出是你服快 可以使觀

以使人覺得是在山水美量之

得多。 人,甚至一

題馬加四匹後備馬,估計,出名 題「東霸」負一一三磅。一頭一 類一四〇磅掛頭牌,最輕的是那 質一四〇磅掛頭牌,最輕的是那 題一組馬,方廐「必得勝」 尾,相差達二十七磅之多。 尾,相差達二十七磅之多。 「東霸」負一一三磅。一頭一

角色化所生危機

他是

安居說住

政府 部門 工作的李工程师,在

想,在精神

必得勝鴻山爭

・ 很容易に

b 出而回想到當年逃離 門道一路・經歷過戰爭

可也不是舒服

得世 多 的 , 供 奉 的 , 供 奉 的 , 供 奉 的 , 供 奉 的 , 供 奉 的 。

的事。但真正的一种是一种,将在一种,

年糕戰難分

勢浩大,是以往所未曾見過而且大做廣告,真可說問間

遠

麻加

頭頂。剃光了拉 蘭爾,原家草雪 時,見你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型 時,是你的小型

人了,也該人人了,也該

新春後好大

胸物

衣飾新潮

近年越来越缺乏。一个大士,縱使不在野人,然使不在乎人士,縱使不在乎

本本香港落髮不是一个水那天睡的安寧麼? 大那天睡的安寧麼? 大那天睡的安寧麼? 大那天睡的安寧麼? 大那天睡的安寧麼? 大學忽然郵誤了,你只 一次成了吧?但道也不由 一次成了吧,但道也不由 一次就了吧,我不去

假梅爾建了

遠棟脱

一七三、**攻取事员**一块四骑馬,前後都有鄉人,簇擁而行,路上只歇息了一程,大家吃些乾糧,不久就近高興,否姑说。
一块四骑馬,前後都有鄉人,簇擁而行,路上只歇息了一程,大家吃些乾糧,不久就近高兴,否姑说。

場叫那些心有虧損的「本仙姑法術高明到「本仙姑法術高明到

州・把那些豪門老中

句話。「阿臘,你他終於說出這樣

·思。 次是好好地冷靜 他再次沉默。但

是,便分别歸家趕 以得好!」 以得好!」 淚不止,會失態啊

- 1 妙姑的酹調每一年晴鬼,捕風捉影的的兩天兩夜,選會有那樣一搞,他們信一 ,等着看你導演的好們拿去炮製成螺影帶,等着看你導演成螺影帶 還有驚訝的•」妙丁!」天兩說。

習 俗

肤

700 H (mm/s

夏進財招

去年年底發行的追兩枚郵票也都與眼睛有關。上面的一枚是紀念對盲人服務一百周年。畫面除了戴着黑眼鏡的盲人以外,還有盲人書籍和電算機。 下面一枚的構圖頗見奇特。這是推進捐獻角膜的郵票, 黑白兩隻手正好捧着一顆眼睛。

游、亦可謂確了。

是最順著的一種合一一個小題目下,便然也是為了向環境不同地區湖流菜色不同地區湖流菜色

了多了。

大都兇!」 好多人,還去 大都兇!」 一人都兇!」 麗風尤

避荣魔女笑道。「没什麽。我雖有易容,你在想些什麽?」 「姐姐,你教我如何使用這些油膏儿散,你在想些什麽?」

吧,如果你不認為太順,也是没有止境的別,也是没有止境的別,也是没有止境的別,我這樣做其

容。(「男人心」・経期内籌備婚禮。」星期内籌備婚禮。」 下容

「没什麽。我雖有易容力,但我從來没有扮

我來給你裝扮。唉

級鍊身體。 比賽,既開闊眼界又 當地開展球類、田徑 百人。遊鷹之餘,同

續大放光果! 總之,屬是黑的,屬斗也是 與關於,帶來香港的繁榮與安定,使 的龍將一切「黑」的「屬」掃 的龍將一切「黑」的「屬」掃 的龍將一切「黑」的「屬」掃 與關於,帶來香港的繁榮與安定,使 與關於,帶來香港的繁榮與安定,使 與別,「黑過墨斗」亦即是「黑

來龍去「墨」

也不算太壞,但有些事情還是未想過會如此的。

他不算太壞,但有些事情還是未想過會如此的。

「頭子十年來獲得十大中文金曲名單未揭曉之前便已宣佈,現在却不然,在第十屆十大中文金曲名單未揭曉之前便已宣佈,現在却不然,在第十屆十大中中來最多」了。不過,無論怎樣,這個獎筆者是猜中了。

田東

在,潘源良與此类仍是無緣。 和《别人的歌》等。 都得,其實,此獎潘源良的勝 學者所料,由林夕的《别人的歌樂者所料,由林夕的《别人的歌樂者所料,由林夕的《别人的歌樂者所料,由林夕的《别人的歌》等。

万掌握在一小撮照人子 大多數善良的時候, 大多數善良的時候, 是少數壞人弄權、運用 是少數壞人弄權、運用 人名進行一場「死亡 以入在進行一場「死亡 以入在進行一場「死亡 以入在進行一場「死亡 以入在進行一場「死亡

丁三分鐘・就學會説 丁三分鐘・就學會説

STATE STATE

人在大家面前演繹《阿信如仍願意抽出三天的地凡做每件事都很認真。她 有過幾集的《阿克 有過幾集的《阿克 有過幾集的《阿克 至名歸。

5-776351

場六天今

場夜午開加

聯 合廣告 影 院

海椒星八 · 楊夜子晚明 **裕**充位車 - 場車停爛五

早開場五天中 将组展来 後最圆中地域 情上表 | 三 放省三十香 屬字場字 大冒場四 魔 早國 人 文 城 牌 · 斯 翠 湖 場 縣 映獻大盛天今

鉅助科能 | 涎實果美雄 軟作幻年 | 軍座房國路 見模色場四 先執早后帝 特情・點 鋒法場后帝

雄英華中 紫 盛 明

後最場五天个

江珠

| 副最中副量 喜報星八 百樂 凱聲 華聲

人逼再貴富

鴻鶥 怡厲 站古大

2城康1

天兩後最 之風

星銀 旋凱

場狀映成

5 737374 行从准备 映齊場五天今

場五 後 最 將猛龍威

雄英華中一映獻天明

均壽命 達到 發達國

込治が 住房 交通擠

款新製作演奏的全是海頓的作品。演奏及音響效果都值得重視。

四成員用以演奏的都是古樂器。唱片附有一份印刷得頗為精美的文字,介紹了樂團使用每種樂器的製作年代。

學院古樂團演奏海頓協奏曲

及江三 峽 k 個個。 是意的 是是開 買外長 一連始 思地江

洋 南 無口五今 場五後最 殿宮秘史

史禁

映獻

本版語日場半點二十

谷之

將廷龍飛

猛威

將計

武戦核現場

英中獻明 雄華映天

器爭子代。

滙老百菜西址

K 325731

天今

金

早請場五天今

『象形變百・星巨大八

頓盛華台舞利

倫絕采精 映 今

風勁破中風工空長征士戦

作傑駁崎宫·克徐演導日港

谷之風

成老 配粤 宣少 音譜

報

5-243253

之贼^早糗 王王,樂

天兩後最 亞怪 了

蟹甲映後 精小螺天

怪靈楠

作新 #718291

YY

開身山冰將 : 場點四華聯

0-755733 0:4822946

場五天今

猛威

女豪唐早 放朝場官開

宮蘭

場爾的演繹亦願佳,由古樂器組成的樂團協奏則更有一份占越。L'OISEAU-LYRE 唱片: 417110-1

在此之前,小號性能比較單純,未能吹奏半音階樂句,後來有個名匠經過研究,終於製

造了一種新型的小號,據說海頓當時就是為 道種新出現的小號而寫的。曲中有不少樂段 讓吹奏者施展名技。第三樂章快板旋迴曲十

分好聽。此曲小號家安德烈的演奏最令人神往,他有幾款録音都是非常吸引人的製作。 但論音響效果,伊瑪爾這一款却更優勝。伊

四加六今 贴開場明 場七天今 年 場四加 場夜及點開 谷之風 斯猛龍飛 小鳅献後

海無螺 太一最中 場个明 獅牛場午青烈四潮的黑早 奥 利敵甲 監伽後國 · 夜晚 观要小夜春火點 春亮場卡斯 **都**國 坡能九 **除國** 8820749 仔港香 H551449

明少太 **運海** 1.7245444 华五个週二第 加力辛華舒諧阿 宜不**宜**兒 打發司公能狄 我你場四連海

人強女街劇: 場早今都銀 宫雕碧 関化大温 **大海** K/96/3/1

屬五天今 演加辛虧阿 • 主力華譜 風龍舞 猛威將 宜不童児 宣不童兒 太後中午明 國 國 國 與 縣 ※ | 海 野高 | 非刺 夜及點十加明 場午半二開天

數四多映場天 以專 本語

元新動再合構徐 | 宮 | 紀蓮制作手克 | 敗崎 谷 為要買 兵的樂 瑪 無鐵華凱夜明 單利敵甲聲聲場午 精靈小甲鐵機廠 新龍飛 夜 份妹場 赤國 ABC

龍 時 中 上 斯 九 東 中 斯 九 東 市 東 市 市 市 九

場點四加 海斯張黃周 資格學百凋 資於友鳴發

| 對大號 | 蒙新迎 人再富

昌南 客品樂 站尾峡石 07b9660

機能天命

地談內場四 Q 鳥早昌南 帶感體·斯 王龍場 | 下島場四 使白早富樂 子馬·點 維粉場



为横面交易 有務



市花園維

成本 皮的 財 財 財 財 財 財 台民衆春節送禮

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電



本品男女老少均宜,對用問過度、產後力

總經銷:辰達有限公司 ANANDA LIMITED 地址:香港干諾道西21--24號港景商業大厦21字模 章話: 5-409223 電傳: 72284 ANADL HX

文化內的數學 · 需要大 他强調説

年決定把放寬技術整年決定把放寬技術整年決定把放寬技術整。 是政治網數。 是政治網數。 宣鄉說,中國未 他又說,「中國 他又說,「中國 他又說,「中國 他又說,「中國 與自訓。」 國際 支配 电

深婉啓

需

遊會親子488872 避害格網數迎公 避店格網數迎公 遊店格網數迎公

生產各種高級碳膜電阻,品種

現貨大量需求

Z.

全新鈴木TR125 Ⅲ電子

現貨供應售九千元正

偵 739彌敦道8/F

香港考試研究中心

柴理班(1至8級.)、美術班 中四英文補習班、法文書話・中國方言班

海公幹・5-8951015 製作時個只限旅客商 網羅灣大丸公司樓上 開羅灣大丸公司樓上

電學7701866 電外攤數與國內 電學7701866

九龍區分行

香港區分行 普港行 普港仔大街ISI號 壓山大廈削室 波斯富街72號 皇后大道中99一四数 達城道26號 皇后大道西似一個號

信律中心2個一個號

5-528141 5-455166 5-560171 5-8189262 5-781825 5~647669 5-8598899

. 九爾城道56號日及C 街前闖通90號 油麻地 上海街428號

新界區分行 3-654325 養 滿 石 3-832221 3-893318 3-914451 3-7286263 3-916353 3-915483 3-7180880 3-324505

至海街市街43號/ 大關道72號 廣福達94-96號 元朝大業道66號 青山道印一海號 电景大厦地下商場 元则大馬路扣號

0-242121 0 4930195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0-4589802 0-750411

雅島區分行 大新街73號 永安街1號D 梅窩鐵礦中心大厦A2 街市街6-8號

5-9810191 5-9830782 5-9848261 5-9857361

乃遠東銀行

闡錄亞洲(集團)有限公司附屬機構

通州观琴题唱新属

眼睛影影影响

注南北

節藝文區山東穗

(社新中)

情早的公**图**,是

送遣が近い

当は

續大放光采! 這類國際知名的「東方之珠」繼 這類國際知名的「東方之珠」繼 除,帶來香港的繁榮與安定,使 的龍將一切 「黑」的 「墨」掃 的龍將一切 「黑」的 「墨」掃

》則是樹格活身兼風琴主奏及樂隊指揮之職。學院古鄭四成員用以演奏的都是古樂器。唱片附有一份印刷得處

場七天今

早精塲五天今

學院古樂團演奏海頓協

團之一(另一個是布流亨創辦的-個樂團近年灌綠的唱片,受到樂壇的一致稱譽,其中? 飲新製作演奏的全是海頓的作品。演奏及音響效果都位 三首協奏曲分由三種樂器主奏。《降丘大調小號》 · 伊瑪爾主奏 : 《 D 大調圖號協奏曲 》 圖號家布朗主琴

在此之前,小號性能比較單純,未能收奏半音階樂句,後來有個名匠經過研究,終於製 分好聽。此曲小號家安德烈的演奏最令人神往,他有幾款錄音都是非常吸引人的製作。 瑪爾的演繹亦類往,由古樂器組成的樂團協奏則更有一份古趣。L'OISEAU-LYRE

仔港香 際國 H551449 K820749 粉纸能形

均五个週二年 加力辛華舒諾阿

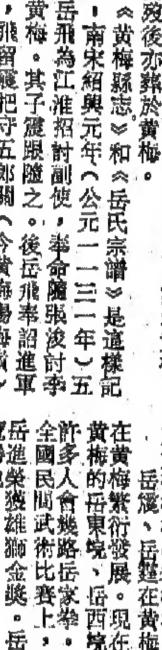
卡斯(道角頭

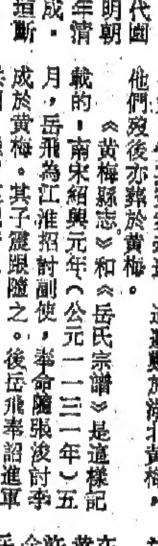
映獻大盛天今

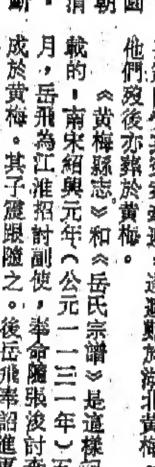
微山湖地

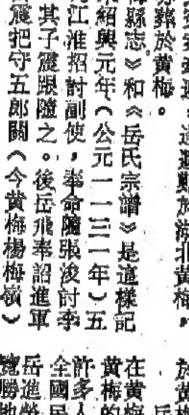
想用說作提供以來推分類的實際。

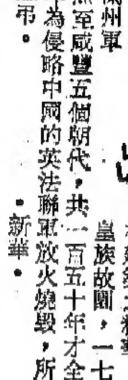
的「春新賀山東騰龍」的大盛行舉 • 况盛的台席主過通伍隊行遊具面街東華東為圖。節術藝化文表











廣東省委已發文各市縣,要求仿1級領導得以從繁瑣的節目事務中